

 NEW YORK CITY CAMPAIGN FINANCE BOARD

GUÍA PARA VOTANTES

DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS DE 2009



FECHA DE LAS ELECCIONES PRIMARIAS:
MARTES, 15 DE SEPTIEMBRE DE 2009

ADENTRO:

Candidatos para las elecciones primarias de toda la Ciudad y de Queens, Distritos municipales del N° 19 al N° 23

Respuestas a sus preguntas sobre las votaciones

Dónde puede obtener más información

TURN OVER FOR ENGLISH ↘

PREGUNTAS FRECUENTES

¿Puedo votar en las elecciones primarias del 15 de septiembre?

Si es un votante inscrito que está afiliado a un partido que convoca una elección primaria, usted puede (y debe) votar el 15 de septiembre. Si ésta es la **primera vez** que vota en su dirección actual, debe haberse inscrito para votar y haber elegido un partido antes del **21 de agosto de 2009** para cumplir con los requisitos. Todos los demás votantes debieron haberse afiliado a un partido antes del 10 de octubre del año **pasado** (2008) para poder votar en las elecciones primarias de este año.

¿Cómo puedo inscribirme para votar?

Complete un formulario de inscripción para votantes y preséntelo en persona en la Junta Electoral de la Ciudad de Nueva York (BOE) o envíelo por correo a la misma. Puede retirar un formulario de inscripción en persona en cualquier oficina de la Junta Electoral, o llamar y solicitar uno, o bajarlo del sitio web de la Junta Electoral. Aunque es demasiado tarde para inscribirse para votar en las elecciones primarias, tiene hasta el 9 de octubre de 2009 para inscribirse para las elecciones generales del 3 de noviembre.

¿Es posible que mi inscripción haya vencido?

Su inscripción no tiene fecha de vencimiento, pero es posible que se haya cancelado si se mudó y no notificó su nueva dirección a la Junta Electoral.

¿Qué pasa si me mudé dentro de la Ciudad de Nueva York desde la última vez que voté?

En conformidad con las leyes del Estado de Nueva York, cuando se muda, debe notificar el cambio de dirección a la Junta Electoral dentro de un plazo de 25 días. Puede hacerlo presentando un nuevo formulario de inscripción para votantes y marcando la casilla identificada como **"Cambio de dirección."** Escriba su dirección nueva y su dirección anterior, marque la casilla correspondiente al partido al que desea afiliarse (marque esta casilla incluso si ya estaba afiliado a un partido), y proporcione cualquier otra información que se le solicite. Si se ha mudado sin haber notificado el cambio de dirección antes del 21 de agosto de 2009, debe acudir a su NUEVO local de votación y votar usando una papeleta bajo declaración jurada. La Junta Electoral puede informarle si se ha procesado su cambio de dirección.

¿Por qué debo votar en una elección primaria?

En una elección primaria se elige al candidato que será nominado por su partido para cada cargo. Sólo puede votar en las elecciones primarias celebradas por el partido al que USTED pertenece. Por ejemplo, si usted es miembro del Partido Familias Trabajadoras, sólo puede votar en las primarias del Partido Familias Trabajadoras, no en las del partido Demócrata o Republicano.

Las elecciones primarias se celebran cuando más de un candidato desea ser nominado por su partido y ha reunido con éxito todos los requisitos para ser incluido en la papeleta para dichas elecciones primarias. Si solo hay un candidato que espera la nominación de su partido, entonces no se llama a elecciones primarias para dicho cargo.

¿Qué pasa si no encuentran mi nombre en la lista cuando vaya a votar?

Primero, compruebe que va a utilizar la máquina de votar adecuada para su distrito de la asamblea y electoral. Los números de su distrito de la asamblea y electoral están impresos en la etiqueta de dirección de esta Guía. Además están

impresos en la tarjeta que la Junta Electoral envía a todos los votantes inscritos. También puede pedir ayuda a un trabajador electoral. Normalmente, deberá votar en una máquina específica aunque haya varias máquinas de votar en su local de votación.

Después de confirmar que va a utilizar la máquina correcta, si su nombre no está en el registro electoral, es posible que la Junta Electoral no haya recibido su formulario de inscripción. Si usted piensa que cumple los requisitos necesarios para votar, **puede hacerlo**. Para ello, pida una **papeleta bajo declaración jurada**, o sea una papeleta de papel. Tome el sobre y la papeleta que le entregue la persona encargada y vaya a la cabina de cartón. Complete los datos que se piden en el sobre. Emita sus votos en la papeleta con un lápiz o una pluma de tinta azul o negra llenando los óvalos al lado de los nombres escogidos. Recuerde que no debe hacer ninguna otra marca en la papeleta. Doble la papeleta y póngala en el sobre. Selle el sobre y déselo a la persona encargada. Después de las elecciones, la Junta Electoral comprobará sus registros y su voto se tendrá en cuenta si usted cumple los requisitos necesarios para votar. De lo contrario, recibirá una notificación en la que se le informará que no cumple los requisitos, además de un formulario de inscripción para futuras elecciones.

¿Qué pasa si no puedo acudir a las urnas el día de las elecciones?

Puede votar mediante papeleta para votantes ausentes si no puede acudir a las urnas por diferentes motivos, por ejemplo, si se encuentra estudiando en otro lugar, está de vacaciones u hospitalizado, o si tiene alguna discapacidad. Para votar usando una papeleta para votantes ausentes, debe llenar una solicitud para obtener una papeleta para votantes ausentes. Para estas elecciones primarias, las solicitudes de papeletas para votantes ausentes debidamente completadas deben contar con el **matasellos** de la oficina de correo estampado a más tardar el 8 de septiembre de 2009 o se deben **entregar personalmente** en la oficina local de la Junta Electoral hasta las 5:00 p.m. del 14 de septiembre de 2009.

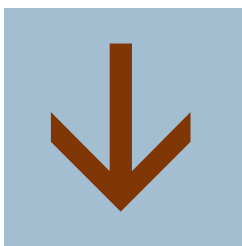
Si presenta su solicitud de papeleta para votantes ausentes en persona en la oficina de la Junta Electoral de su condado, recibirá su papeleta inmediatamente. También puede pedir que se la envíen por correo. Complete la papeleta para votantes ausentes y envíela por correo (debe tener el matasellos estampado a más tardar el 14 de septiembre de 2009) a la oficina de la Junta Electoral **de su condado** o entréguela en persona en dicha oficina (antes de las 9:00 p.m. del 15 de septiembre de 2009).

Es posible que pueda votar en persona (**"Votación en persona por ausencia"**) en la oficina de su condado de la Junta Electoral. La **Votación en persona por ausencia** comienza en cuanto las papeletas se encuentran disponibles (por lo menos 32 días antes de una elección) y termina el día anterior a dicha elección. Llame al número 866-VOTE-NYC para averiguar si este tipo de votación está disponible en su condado para esta elección.



Debo...

- Inscribirme para votar
- Afiliarme a un partido político
- Preguntar si mi partido celebrará elecciones primarias
- Obtener una papeleta para votantes ausentes
- Cambiar mi afiliación a un partido
- Averiguar dónde debo votar
- Dar el cambio de mi dirección
- Averiguar si estoy inscrito para votar en la Ciudad de Nueva York



Si necesita información sobre la votación y tiene preguntas, comuníquese con la Junta Electoral de la Ciudad de Nueva York (BOE) llamando al teléfono 866-VOTE-NYC (866-868-3692; 212-487-5496 para las personas con dificultades auditivas), o visitando el sitio web www.vote.nyc.ny.us, o acuda en persona a la oficina local de la Junta Electoral:

Oficina general

32 Broadway, 7th Floor
New York, NY 10004
(212) 487-5300

Manhattan

200 Varick Street, 10th Floor
New York, NY 10014
(212) 886-2100

Brooklyn

345 Adams Street, 4th Floor
Brooklyn, NY 11201
(718) 797-8800

Queens

126-06 Queens Boulevard
Kew Gardens, NY 11415
(718) 730-6730

El Bronx

1780 Grand Concourse, 5th Floor
Bronx, NY 10457
(718) 299-9017

Staten Island

1 Edgewater Plaza, 4th Floor
Staten Island, NY 10305
(718) 876-0079

La oficina general (ubicada en el N° 32 de Broadway) estará abierta hasta la media noche del **viernes, 9 de octubre de 2009** para recibir las inscripciones electorales de última hora para las **elecciones generales**.

SUS DERECHOS COMO VOTANTE

TIENE DERECHO A VOTAR EN LAS ELECCIONES PRIMARIAS DEL 15 DE SEPTIEMBRE DE 2009 SI:

- Está inscrito como votante y está afiliado a un partido que convoca una elección primaria.
- Se encuentra dentro del local de votación a más tardar a las 9:00 p.m. del día 15 de septiembre.

EN CUALQUIER ELECCIÓN TIENE EL DERECHO DE:

- Recibir ayuda en la máquina de votar por parte de cualquier persona de su elección (salvo su empleador o el representante de su sindicato), incluso del personal electoral capacitado, si no sabe leer, no puede ver los nombres impresos en la papeleta electoral, no puede hacer funcionar las palancas, no puede entrar en la cabina de la máquina de votar a no ser que le ayude otra persona, o no habla inglés y necesita un intérprete (en algunos locales selectos, se encuentran a su disposición intérpretes de la Junta Electoral para ayudar a los votantes). Llame al 866-VOTE-NYC para obtener información adicional, incluso cuáles son los locales de votación en los que habrá intérpretes y para qué idiomas.
- Preguntar a los trabajadores electorales cómo se usa la máquina de votar.
- Llevar consigo material dentro de la cabina de votación, incluso esta Guía para Votantes. (Tenga la bondad de retirar estos materiales cuando haya terminado de votar).
- Votar por medio de una papeleta electoral de papel si la máquina de votar está dañada.
- Votar utilizando una "papeleta bajo declaración jurada" (*affidavit ballot*) si su nombre no aparece en la lista de votantes de su local de votación.

SI SE INSCRIBIÓ RECIENTEMENTE PARA VOTAR, ES POSIBLE QUE DEBA PRESENTAR UN DOCUMENTO DE IDENTIDAD PARA PODER VOTAR EN ESTAS ELECCIONES. Si no puede o elige no presentar un documento de identidad, puede votar utilizando una papeleta bajo declaración jurada.

BIENVENIDO A SU GUÍA PARA VOTANTES DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK

CADA CUATRO AÑOS EN LA CIUDAD DE NUEVA YORK

se convocan elecciones para los cargos públicos. Este año, usted emitirá sus votos para los cargos de alcalde, defensor público, contralor, presidente del condado y su concejal. Esta Guía para Votantes le brinda las reseñas de los candidatos que se postulan a estos cargos para que pueda compararlos y tomar una decisión con conocimiento de causa cuando vaya a votar.

El primer paso son las elecciones primarias del 15 de septiembre, mediante las cuales los candidatos esperan ser nominados por los partidos principales para que puedan postularse en dicha capacidad en las elecciones generales. Usted debe estar afiliado a un partido para votar en sus elecciones primarias. Algunos partidos no convocarán elecciones primarias y, en algunos casos, sólo habrá un candidato que espera ser nominado, en cuyo caso no se necesitará una elección primaria. Sin embargo, si recibió esta Guía para Votantes por correo, usted reúne los requisitos para votar en las elecciones primarias. Pase la página para leer directamente las reseñas de los candidatos que se postulan a los cargos en las elecciones primarias, comenzando por los candidatos para cargos de toda la ciudad.

Puede obtener más información sobre los candidatos que se presentan a cargos de toda la ciudad mirando los debates entre ellos. Además puede mirar las reseñas de los candidatos en el Video de la Guía para Votantes de la ciudad por televisión o en la Internet. Encuentre información sobre las emisiones de ambos programas más adelante en esta Guía, o visite www.nycffb.info/voterguide para obtener más información y vínculos a contenido en línea.

Para leer más sobre la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales, pase a la página 20.



ÍNDICE

Sus derechos como votante2

Preguntas Frecuentes sobre la Votación2

RESEÑAS DE LOS CANDIDATOS

Candidatos de toda la ciudad4

Candidatos Locales10

Cómo Usar la Máquina de Votar20

Programa de Financiamiento de Campañas
Electorales de la Ciudad de Nueva York20

OBTenga MÁS INFORMACIÓN EN LÍNEA

Esta Guía para Votantes está disponible en línea y contiene vínculos a otras fuentes de información, que incluyen:

El Video de la Guía para Votantes, que será emitido la semana anterior a las elecciones por el canal 74 de NYC TV y por el canal de cable NY Nonstop de la NBC. Puede encontrar más información en www.nyc.gov/videovoter. ¿Se perdió las declaraciones de sus candidatos en la televisión? Encontrará vínculos a los videos de las declaraciones de cada candidato en la Guía para Votantes en línea de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales en www.nycffb.info/voterguide.

La Guía Judicial para Votantes en línea (www.nycourts.gov/vote) ofrece información sobre los candidatos para juez de Nueva York. Esta guía fue realizada por el Centro de Ética de la Campaña Judicial (JCEC), que forma parte del Sistema Judicial Unificado de NY.

La aplicación Encuentre a su representante, proporcionada por la Comisión de Asistencia al Votante (VAC) en www.nyc.gov/html/vac, le indica los nombres y la información de contacto de todos los representantes (locales, estatales y federales) cuando ingresa su dirección. El sitio web de la VAC también ofrece vínculos e información de votación adicional.

¿A DÓNDE ME DIRIJO PARA VOTAR?

Visite el sitio web de la Junta Electoral, www.vote.nyc.ny.us y utilice su buscador de locales de votación, o comuníquese directamente con la Junta Electoral de su condado (la información se encuentra en la página 2).

SI NO ESTÁ SEGURO DE CUÁL ES SU DISTRITO MUNICIPAL

lo encontrará en su etiqueta de correo
El número de su distrito está impreso debajo de su nombre y dirección.

**PARA SU
INFORMACIÓN**



Nueva York ha sido la ciudad más poblada del país desde 1790. Tiene 28,000 acres de zonas verdes municipales y el Parque Central es el parque municipal más visitado de los Estados Unidos.

CANDIDATOS DE TODA LA CIUDAD

ALCALDE El alcalde es el director ejecutivo de la Ciudad de Nueva York, responsable de la eficacia e integridad de las operaciones del gobierno de la ciudad. Entre las numerosas tareas del alcalde se incluyen la nominación y destitución de los jefes de agencias y los comisionados de los organismos designados por el alcalde, la designación de los miembros de muchas secretarías, comisiones y juntas públicas y la propuesta de un presupuesto para la Ciudad de Nueva York. Además, el alcalde está facultado para vetar las decisiones sobre el uso de los terrenos y las leyes dictadas por el Concejo Municipal. El alcalde gana un salario anual de \$195,000.

PRIMARIA DEMÓCRATA

Tony Avella
Jimmy McMillan

Roland Rogers
William C. Thompson, Jr.

CONTRALOR El contralor es el director financiero de la ciudad. Las obligaciones del contralor incluyen: mantener informados al alcalde y al Concejo Municipal sobre el estado financiero de la ciudad; hacer recomendaciones sobre las operaciones, políticas fiscales y transacciones financieras municipales; auditar los organismos municipales e investigar todos los asuntos relacionados con las finanzas municipales; inscribir y auditar contratos; emitir y vender obligaciones municipales; administrar los fondos de amortización, fideicomisos y fondos de pensiones municipales; y conducir una evaluación para eliminar los derroches y el fraude en las transacciones realizadas por la ciudad. El contralor gana un salario anual de \$160,000.

PRIMARIA DEMÓCRATA

Salim Ejaz
Melinda Katz

John C. Liu
David I. Weprin
David Yassky

DEFENSOR PÚBLICO En su capacidad de intermediario, el defensor público supervisa la gestión de los programas de información pública y quejas sobre servicios de los organismos municipales, e investiga y trata de resolver las quejas sobre numerosos servicios públicos. En ausencia del alcalde, el defensor público se desempeña en dicha capacidad; si se produce una vacante, el defensor público ejerce como alcalde hasta que se convoque una elección especial. Además el defensor público está a cargo de presidir las reuniones del Concejo Municipal y puede promover leyes locales. El defensor público gana un salario anual de \$150,000.

PRIMARIA DEMÓCRATA

Bill de Blasio
Eric Gioia

Mark Green
Norman Siegel
Imtiaz Shabbir Syed



Tony Avella
ALCALDE

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Concejal

HISTORIAL PROFESIONAL: Asesor de los Alcaldes Koch y Dinkins; activista comunitario por mucho tiempo en grupos vecinales

HISTORIAL EDUCATIVO: Licenciatura en Ciencias Políticas, Hunter College

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Sierra Club, Asociación Nacional para Mejorar la Posición de la Gente de Color (NAACP), las organizaciones Caballeros de Colón y Caballeros de Pitias y la Sociedad Masónica

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Concejo Municipal, desde 2002

Póngase en contacto con mi campaña: info@tonyavellaformayor.com
Vía Internet en: www.tonyavellaformayor.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Nueva York es una ciudad de vecindarios. Sin embargo, con el gobierno de Bloomberg, nuestros vecindarios han quedado relegados, y se han antepuesto los intereses de Wall Street y de los promotores inmobiliarios. Tony Avella preservará el encanto y el estilo de nuestras comunidades y pondrá fin a la edificación excesiva que ha menoscabado nuestra calidad de vida, abarrotado nuestras escuelas, aumentado el tráfico y sobrecargado nuestra infraestructura. Tony despojará a la industria inmobiliaria de su influencia política.

Crearé nuevas viviendas asequibles y mantendrá las que ya existen al mismo tiempo. Tony reformará el proceso de planificación municipal para dar a cada ciudadano en cada manzana la posibilidad real de expresar su opinión sobre lo que ocurre en su vecindario, defenderá a los arrendatarios de los arrendadores inescrupulosos y ampliará el acceso a las zonas costaneras, parques y espacios abiertos.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Tony regulará los bienes raíces comerciales para proteger a las pequeñas empresas contra los aumentos de alquiler. Alentará la participación de directores, maestros y padres en la reforma del Departamento de Educación, pondrá fin a la práctica de "enseñar para pasar exámenes" y contratará a un educador para que se desempeñe como el próximo canciller. Tony mejorará los servicios prestados a las personas de la tercera edad, los jóvenes y los Veteranos de Guerra así como el bienestar de los animales. Hará realidad el servicio bibliotecario todos los días de la semana, trabajará para restablecer una matrícula gratuita en The City University of New York y adoptará ideas innovadoras para el transporte, como por ejemplo trenes ligeros para que las tarifas del tren subterráneo y los autobuses se mantengan bajas.

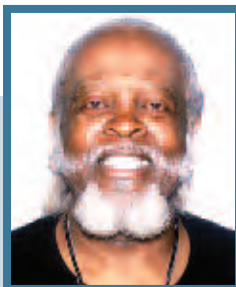
3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Tony Avella es el único candidato a Alcalde que ha defendido todo el tiempo nuestros vecindarios, nuestras escuelas y los puestos de trabajo para empleados agremiados. Los principios y la ética de Tony no están a la venta. Posee antecedentes comprobados como reformador y defensor de las familias de clase media y trabajadora. En sus ocho años en el Concejo Municipal, ha enfrentado los intereses personales de los políticos y contribuido a combatir la iniciativa de Bloomberg de eliminar los plazos del mandato. El gobierno de Avella permitirá que cada neoyorquino exprese realmente su opinión en el gobierno municipal y garantizará que se escuche la voz de la gente.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Jimmy McMillan
ALCALDE

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Activista en Alquileres y Fundador del movimiento Rent Is Too Damn High (Alquileres Infernalmente Altos)

HISTORIAL PROFESIONAL: Cartero jubilado

HISTORIAL EDUCATIVO: Graduado en Investigaciones de Seguridad Privada (c1989)

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Asociación de veteranos *Veterans Quality of Life*

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Ejército de los Estados Unidos, veterano de la Guerra de Vietnam (3 estrellas de bronce) 1966-67-68

Póngase en contacto con mi campaña: jimmymcmillan09@aol.com
Vía Internet en: www.mcmillan09.org

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Alquileres Infernalmente Altos- Congelar Alquileres-Reducción de Alquileres-Reversión de Alquileres. (las personas deben tener dinero para gastar). Nuestro plan creará de 3 a 6 millones de puestos de trabajo que generarán de 3 a 6 mil millones de superávit en dólares. Saque las cuentas un cálculo de 10 millones de residentes de Neoyorquinos de Brooklyn, el Bronx, Staten Island, Manhattan y Queens no tendrán que aguantar más el acoso de los "Arrendatarios". El Rescate y el Estímulo no sólo nos darán la oportunidad de reducir los alquileres. Los

arrendatarios con violaciones, los edificios sin registro y otros nos dan la oportunidad de bajar los alquileres. La fiesta se terminó.

Alquileres Infernalmente Altos.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Los inquilinos pagarán \$550 por mes de alquiler en edificios construidos antes de 2001, y \$750 por mes en edificios construidos después de 2001. El Proyecto de Ley de Vivienda de Emergencia para los Desamparados hará ilegal que exista un edificio abandonado en cualquier lugar de los 5 condados. Gracias al rescate de \$800 mil millones de dólares y el estímulo de \$787 mil millones de dólares, y ahora usted es propietario del 60% de (GM) General Motors. Los residentes de Nueva York han aportado casi \$6 mil dólares para el Rescate y el Estímulo. Matrícula universitaria GRATUITA, exención o perdón de los préstamos estudiantiles por su contribución al Rescate y el Estímulo. FRAUDE HIPOTECARIO, y Discriminación en la Vivienda, también pedimos reducciones de las hipotecas y en algunos casos exención de la hipoteca. Fraude y corrupción que involucra a todas las agencias federales, estatales y locales: (1) La Asociación Hipotecaria Nacional Federal (Fannie Mae). (2) La Corporación Hipotecaria Federal de Vivienda (Freddie Mac). (3) Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos (HUD). (4) Departamento de Preservación y Desarrollo de la Vivienda (HPD) del Estado de Nueva York. (5) Departamento de Vivienda y Renovación Comunitaria (DHCR) del Estado de Nueva York. (6) Junta de Pautas para el Alquiler. (7) Junta para el Control de Alquileres. (8) Junta para la Estabilización de los Alquileres. Alquileres Infernalmente Altos.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Los Alquileres Infernalmente Altos.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Roland Rogers
ALCALDE

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Director Ejecutivo de BASN. LLC

HISTORIAL PROFESIONAL: Presidente del Comité para Celebrar el 350º Aniversario de la Ciudad de Nueva York; administra agencias de publicidad para los deportes en los Estados Unidos y China

HISTORIAL EDUCATIVO: Cursó estudios en SUNY en Buffalo y enseñó inglés a periodistas chinos en Shanghai, China. Se desempeñó como consultor de mercadotecnia para nuevos negocios para el Museo de Historia Financiera de los Estados Unidos en el Distrito de Wall Street en 1998

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Durante diez años, el Sr. Rogers también fungió como Presidente y Presidente del Consejo de Administración de *New York City 350th Anniversary Committee Inc.*, que organizó la celebración de la historia y el patrimonio valiosos y de larga data de la Ciudad de Nueva York, aumentó la concienciación de su orgulloso pasado y fomentó el orgullo por la comunidad en los vecindarios de toda la ciudad. Promovió numerosos eventos especiales y cumplió un rol fundamental en la promoción de las bases de la comunidad cultural en toda la ciudad. Fue candidato a alcalde en las elecciones primarias de la Ciudad de Nueva York en 1997

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Tuvo una participación muy activa en el nivel de política entre la gente como estrategia clave para un político muy conocido en su exitosa campaña para ser nominado en las elecciones primarias para la Alcaldía de Buffalo

Póngase en contacto con mi campaña: rrogers@nyc.rr.com
Vía Internet en: <http://RR4mayornyc.com> <http://nyc350.org>

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Un modelo de gobierno basado en la gente en vez de las autoridades. La gente de la Ciudad de Nueva York debe convertirse en los árbitros finales de su inversión personal en esta ciudad, donde ya no se tolerará la hipocresía y donde habrá una transparencia institucional junto con un renovado sentido de responsabilidad.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

En una crisis económica, las pequeñas empresas constituyen el alma de cualquier ciudad y en 2009, están relacionadas intrínsecamente con el éxito de la Ciudad de Nueva York. Encontraré formas innovadoras para garantizar que las comunidades sean más dinámicas en aquellas áreas que han estado en crisis por décadas y que ofrezcan la oportunidad de una nueva vida a las personas que desean formar parte del proceso, cualquiera sea el color de su piel, su origen étnico o su credo.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

NO soy un político sino un ciudadano que se postula a un cargo político. Los otros candidatos aspiran a convertirse en políticos de carrera, a formar parte de un sistema, lo que alienta la ambición, el control y la corrupción en el gobierno actual mediante una mala administración de los fondos públicos. Amo la Ciudad de Nueva York y, a diferencia de los otros candidatos, no consideraría comprar votos para ser elegido, infringir las leyes por las que la mayoría de las personas han votado en un referendo público ni pagar para participar con el dinero público.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. No participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

William C. Thompson, Jr. ALCALDE

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Contralor de la Ciudad de Nueva York

HISTORIAL PROFESIONAL: Finanzas Públicas

HISTORIAL EDUCATIVO: Licenciatura en Letras, Ciencias Políticas, Tufts University

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Miembro del Consejo de Administración, Tufts University; miembro en virtud del cargo: Museo de Historia Natural de los Estados Unidos, Museo de los Niños de Brooklyn, Sistema de Bibliotecas Públicas de Queens, Sociedad para la Conservación de la Flora y Fauna Silvestre de Nueva York y todos los Distritos para la Mejoría de los Negocios de la Ciudad de Nueva York

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Miembro y Presidente; Comité de Educación de la Ciudad de Nueva York; Presidente Interino del Condado de Brooklyn; Asistente Administrativo legislativo

Póngase en contacto con mi campaña: info@thompson2009.com
Vía Internet en: www.thompson2009.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? En mi capacidad de Alcalde, asignaría una prioridad fundamental a la expansión de la economía y la generación de empleos. Pondría a todos los neoyorquinos a trabajar de nuevo concentrándome en el desarrollo

económico en todos los condados, expandiendo industrias exitosas, identificando nuevas oportunidades de negocios y garantizando que todos los neoyorquinos tengan las destrezas profesionales requeridas para encontrar un trabajo bien remunerado. Me concentraré en soluciones a largo plazo que garanticen que nuestras comunidades sean valoradas tanto como Wall Street.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

La mayor responsabilidad de cualquier Alcalde es garantizar que todos los neoyorquinos de todos los vecindarios tengan la oportunidad de hacer realidad sus sueños. En mi capacidad de Alcalde:

Convertiré a Nueva York en una ciudad más habitable y más asequible,

Brindaré a cada niño una educación de calidad y respetaré el importante rol de los padres y educadores al mismo tiempo,

Garantizaré que todos los neoyorquinos vivan en una ciudad saludable y segura, y

Mejoraré el acceso a servicios sociales esenciales para ayudar a los neoyorquinos que pasan por dificultades económicas.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

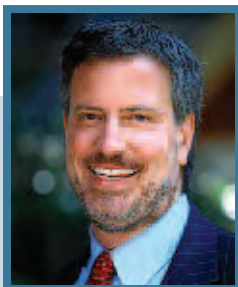
Como neoyorquino de toda la vida, conozco los vecindarios de nuestra Ciudad y los desafíos diarios que enfrentan los neoyorquinos de todos los niveles sociales. En mi capacidad de funcionario financiero principal de la Ciudad de Nueva York en los últimos siete años, he logrado que el gobierno municipal funcione más eficazmente y mejor. Aprovecharé mi experiencia ejecutiva, mis destrezas de gestión fiscal y mi comprensión de las necesidades de los neoyorquinos para promover el progreso de esta ciudad.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

DEFENSOR PÚBLICO PRIMARIA DEMÓCRATA

Bill de Blasio DEFENSOR PÚBLICO

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Concejal de la Ciudad de Nueva York; Director, Comité para el Bienestar General

HISTORIAL PROFESIONAL: Gerente de Campaña de la candidatura de Hillary Clinton al Senado de Estados Unidos en el 2000; Director Regional del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de EUA; Ayudante del Alcalde David Dinkins

HISTORIAL EDUCATIVO: Maestría de la Facultad de Asuntos Internacionales y Públicos Columbia University; Licenciatura New York University

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Partido Familias Trabajadoras

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Concejal de la Ciudad de Nueva York por el Distrito Nº 39 (Brooklyn) 2002 al presente; Miembro de la Junta Comunitaria Escolar Nº 15

Póngase en contacto con mi campaña: deblasio2009@gmail.com
Vía Internet en: <http://www.billdeblasio.com>

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Los neoyorquinos necesitan un líder fuerte e independiente en el gobierno Municipal que luche por nuestros vecindarios y nuestras familias. En tiempo de crisis económica, tenemos que ayudar a quienes no

pueden ayudarse a sí mismos. Como Defensor Público, seré un defensor de los niños de la Ciudad de Nueva York; los pobres y los vulnerables; y los residentes a quienes nadie les sirve y nadie ve, cuyas voces la Alcaldía ignora con demasiada frecuencia. Los neoyorquinos que no tienen un cabildero o que no forman parte de un grupo con intereses especiales pueden y deben tener un protector en el Defensor Público. Estas son las personas que mantienen la Ciudad de Nueva York funcionando, sin embargo estas son las personas que más necesitan un defensor.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Con dos niños en las escuelas públicas de la Ciudad de Nueva York, entiendo la importancia de una educación de calidad. Como Defensor Público, lucharé por reducir el número de niños en las clases, hacer las escuelas más seguras, y evitar los recortes de fondos a los salones de clase. También trabajaré para asegurarme de que los neoyorquinos de cada vecindario tengan hospitales que estén abiertos y listos para atender.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Mi esposa Chirlane McCray y yo escogimos vivir y criar a nuestros dos hijos aquí porque la Ciudad de Nueva York es una comunidad vibrante y diversa donde aquello que te distingue es lo que te hace especial. Pero, con demasiada frecuencia, la Alcaldía no escucha las voces del pueblo, los vecindarios no reciben el apoyo que necesitan, y las voces de los ricos y poderosos ahogan las de los demás. La función que ejercí durante la lucha para poner límites a los mandatos es la función que ejerceré como Defensor Público: organizar y darle el poder a las comunidades para levantarse y enfrentar al alcalde cuando no tiene la razón. Trabajaré para restaurar esta visión de la Ciudad de Nueva York, donde valoramos las diferentes culturas, comunidades, y puntos de vista.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Eric Gioia DEFENSOR PÚBLICO

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Concejal

HISTORIAL PROFESIONAL: Electo en 2001 para representar el Oeste de Queens; Presidente del Comité de Supervisión e Investigaciones del Concejo

HISTORIAL EDUCATIVO: Asistió a la escuela pública Nº 11, la escuela intermedia Nº 125, y a la secundaria St. Francis en Queens; trabajó por las noches como conserje y miembro de SEIU 32BJ para pagar la carrera en NYU; Georgetown Law School

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: No corresponde

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Secretario de Juzgado, Oficina del Asesor Legal de la Casa Blanca del Presidente Clinton

Póngase en contacto con mi campaña: teamgioia@ericgioia.com
Vía Internet en: www.EricGioia.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Debe hacerse mucho más para la clase media en la ciudad de Nueva York, y para aquellos que luchan para alcanzarla. A la gente trabajadora le está resultando más difícil desenvolverse. Con la subida del precio de los alimentos y de los servicios públicos y el aumento de los alquileres, se está exprimiendo a la clase media. Esto no es simplemente otro problema, para mí, se trata

de asegurarse de que haya un lugar en esta ciudad para las familias de clase media como la mía. Seré un Defensor Público que hace más que hablar por hablar a los residentes trabajadores de Nueva York. Tengo una trayectoria comprobada de mejora de escuelas, lucha por viviendas asequibles y promoción de trabajos con salarios verdaderos.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

El gobierno debería trabajar *para* la gente, no en su contra. Por ejemplo, 200,000 niños de nuestro municipio tienen el derecho a una atención de la salud gratuita, pero no la reciben porque nadie del gobierno les informa. Como Defensor Público, reduciré la burocracia y trabajaré con las escuelas y los hospitales municipales para asegurarme de que los niños obtengan la atención de la salud que necesitan. Continuaré denunciado la mala administración y los despilfarros del gobierno, tal como lo he hecho como Presidente del Comité de Investigaciones del Concejo Municipal.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Necesitamos alguien en el Municipio que haga más que sólo hablar. Necesitamos alguien que escuche, se arremangue las mangas y se ponga a trabajar para encontrar soluciones a los problemas comunes que enfrentan los residentes de Nueva York. Tengo una trayectoria de escuchar los problemas de las personas y hacer que las cosas se lleven a cabo, desde reducir la burocracia de los cupones para alimentos que impidió que las personas con hambre de Nueva York recibieran ayuda, hasta rembolsar a los maestros cuando pagan de su propio bolsillo los suministros escolares, y sacar de las viviendas públicas a los delincuentes sexuales inscritos. Si me eligen como su próximo Defensor Público, me levantaré todos los días y saldré a trabajar para los arduos trabajadores de Nueva York que muy a menudo se sienten invisibles ante el Municipio.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Mark Green DEFENSOR PÚBLICO

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Presidente, *Air America Radio*; Presidente, Proyecto para una Nueva Democracia

HISTORIAL PROFESIONAL: Ex Defensor Público; Abogado de Interés Público; Autor/Redactor de 22 libros sobre Gobierno/Asuntos Públicos; Profesor de New York University

HISTORIAL EDUCATIVO: Facultad de Derecho, Harvard, 1970; Facultad de Letras y Ciencias de Cornell University, 1967

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: No se indicó

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Comisionado, Departamento de Protección al Consumidor de la Ciudad de Nueva York, de 1990 a 1993; Defensor Público de la Ciudad de Nueva York, de 1994 a 2001

Póngase en contacto con mi campaña: contact@markgreen.com
Vía Internet en: <http://www.markgreen.com>

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Desarrollo Económico, Debemos aprovechar el valioso recurso representado por los trabajadores más innovadores del país para crear nuestra próxima economía. Para convertirnos en la "una Ciudad Creativa", debemos promover las pequeñas empresas, reactivar la fabricación por nichos y generar más "empleos ecológicos" a través de auditorías de energía y mayor conservación, como se describe en mi "Plan para una Ciudad más Ecológica" en [MarkGreen.com](http://www.MarkGreen.com).

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Me concentraría en mejorar nuestras escuelas a través de un mejor reclutamiento de maestros y clases con menos alumnos, más viviendas asequibles y un mejor uso de la tecnología para modernizar nuestro sistema de transporte.

Una mayor transparencia del gobierno puede derribar las paredes entre los ciudadanos y la Municipalidad. Convocaría nuevamente a una junta vecinal en cada barrio de nuestra Ciudad. La única forma de comprender cada comunidad es acudir allí y escuchar a todos.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Conozco el trabajo porque lo he hecho. Como su Defensor Público y Comisionado de Protección al Consumidor, expresé una opinión progresista y tajante para reducir la discriminación racial, impedir que las compañías despidan a víctimas de la violencia doméstica y poner fin a las campañas a favor del tabaco, destinadas a los jóvenes. Volvería a hacerlo.

Mi meta siempre ha sido ahorrarle dinero y proteger su salud...y buscar nuevas soluciones para viejos problemas. Como mi propuesta para la creación de la línea telefónica de asistencia número 311 en 2001 que se puso en práctica más tarde. Pero como ninguno de nosotros es tan inteligente como todos nosotros juntos, lo aliento a que visite la página electrónica [MarkGreen.com](http://www.MarkGreen.com) para compartir sus propias ideas nuevas.

Todos juntos podemos generar un cambio progresista en la Ciudad de Nueva York de la misma forma que el presidente Obama lo está generando en Washington.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Norman Siegel DEFENSOR PÚBLICO

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Abogado de Derechos Civiles

HISTORIAL PROFESIONAL: *MFY Legal Services*, Director de Proyectos; Director Ejecutivo; Práctica Privada, representa familias de las víctimas del 11 de septiembre y las partes en el proceso legal que desafían el derecho de expropiación en West Harlem/Manhattanville

HISTORIAL EDUCATIVO: Escuela Secundaria New Utrecht; Brooklyn College; Facultad de Derecho de NYU

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Miembro de la Junta, Fundación Jackie Robinson; Tesorero, Fundación Amadou Diallo; Asesor legal, *Skyscraper Safety Campaign*

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Miembro, Grupo de Trabajo del Alcalde para las Relaciones Policía-Comunidad de 1997 a 1998

Póngase en contacto con mi campaña: info@normansiegel.com
Vía Internet en: www.normansiegel.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Revitalizar nuestra economía. Esta recesión es un desafío grande, pero es también una oportunidad de innovar nuestro gobierno. Un Defensor Público que identifica problemas, defiende soluciones y apoya las

pequeñas empresas envía un fuerte mensaje de que el gobierno municipal se preocupa por nuestras dificultades económicas y está dispuesto a explorar nuevas formas de prestar servicios en un periodo de ingresos reducidos. Siempre nos hemos destacado en los momentos difíciles y saldremos adelante en 2009 y 2010.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Educación Pública. Debemos ofrecer a todos los jóvenes educación de calidad y garantizar que los padres sean respetados y participen en el proceso.

La vivienda asequible es crucial cuando los maestros, policías y bomberos no pueden vivir en los vecindarios en los que prestan servicio a causa de los precios.

Los empleos relacionados con la ecología son una propuesta en la que no se puede perder. Podemos mejorar la infraestructura de la ciudad y hacerla más sostenible en términos ambientales, proporcionando al mismo tiempo a los neoyorquinos trabajos bien remunerados.

Igualdad. Necesitamos superar la discriminación con base en la raza, género, orientación sexual, religión, edad y discapacidad física.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

He dedicado mi carrera a la imparcialidad, igualdad y justicia para todos. Abriría una oficina en cada condado de manera que las personas tengan un foro para ventilar sus quejas. Hay muchos neoyorquinos que todavía se atreven a soñar en cómo deberían ser las cosas, y no simplemente en cómo son. Juntos, podemos hacer que esos sueños sean realidad.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Imtiaz Shabbir Syed DEFENSOR PÚBLICO

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: ABOGADO

HISTORIAL PROFESIONAL: CONTADOR PÚBLICO

HISTORIAL EDUCATIVO: Maestría en Derecho (Comercial y Tributario); Maestría (Economía); ACMA (Londres) ACIS (Londres)

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Colegio de Abogados de la Corte Suprema de Estados Unidos; Colegio de Abogados del Condado de Nueva York; Sindicato de Trabajadores Independientes

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Ofreció asesoramiento jurídico y realizó actividades sin cobrar honorarios

Póngase en contacto con mi campaña: attorneysupcourt@aol.com
Vía Internet en: www.imtiazsyed.com (sitio web en construcción)

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? La generación de puestos de trabajo durante esta crisis económica.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Una reforma migratoria integral, viviendas asequibles, otorgamiento de crédito a pequeñas empresas, mejora de la calidad de vida, Participación de los padres en el Control de las Escuelas instando a que el Alcalde conceda dos de los seis puestos de la Junta de Políticas Educativas al Defensor Público, quien representará una educación pública de calidad, y ejerciendo cierto control financiero para supervisar las autorizaciones discrecionales de importantes proyectos que requieran una gran inversión de capital.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Mi trabajo durante más de 25 años como Economista, Banquero, Contador en el área de Gestión y Costos, Perito Administrativo, Consultor de Gestión, analista de políticas fiscales y presupuestarias y Abogado me ha permitido adquirir una gran experiencia para representar mejor los intereses públicos en la Ciudad de Nueva York. Debido a mi contacto con la comunidad en general al prestar mis servicios jurídicos, me he familiarizado con los problemas diarios que los residentes de la Ciudad de Nueva York enfrentan. Estoy muy consciente de sus necesidades porque soy, también, un ciudadano y he sufrido los mismos problemas en los últimos 30 años al vivir en apartamentos arrendados y al trasladarme a mi trabajo en los trenes subterráneos.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Salim Ejaz
CONTRALOR



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata
OCUPACIÓN: Director, Auditoría - Recientemente Retirado
HISTORIAL PROFESIONAL: 40 años de experiencia financiera; ocupé altos cargos de gerencia en entidades comerciales y gubernamentales. Durante los últimos 12 años, trabajé como Director de Auditoría de un gran gobierno local, donde denuncié un derroche de \$500 millones
HISTORIAL EDUCATIVO: Contador Público Certificado (CPA), Contador de Costos y Administración, Contador Autorizado
AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Fui Vicepresidente de un Club Demócrata local
EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: 12 años en un cargo de alta gerencia de un gran gobierno local
 Póngase en contacto con mi campaña: sal@salejaz.com
 Vía Internet en: <http://www.salejaz.com>

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Gracias a mi vasta experiencia práctica en altos cargos de gerencia financiera tanto en sectores comerciales como gubernamentales, conozco áreas donde se pueden ahorrar cientos de millones de dólares.

Mis objetivos inmediatos serán: eliminar el derroche y el fraude; mejoras rápidas y significativas en la productividad; mayor transparencia; abolir el favoritismo.

Los grandes ahorros que se lograrán a través de mis esfuerzos estarán disponibles para **EMPLEOS, REDUCCIÓN DE IMPUESTOS, VIVIENDAS y EDUCACIÓN.**

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

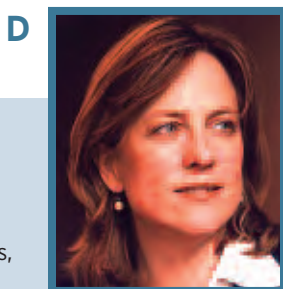
Una de las funciones más importantes del Contralor es administrar los fondos de pensión. Hubo acusaciones de fraude durante el ejercicio del Sr. Hevesi como Contralor. Yo reformaré el sistema completo. Mi meta será una total transparencia, para asegurar que no exista ninguna posibilidad de que los ahorros bien ganados de los contribuyentes sean desaprovechados o malversados.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Estos tiempos turbulentos con cada vez más pérdidas de empleos, una alarmante tasa de ejecuciones hipotecarias y un aumento masivo de impuestos, exigen que el Contralor, su auditor fiscal, tenga la experiencia y la capacitación profesional adecuadas. Yo cumpla totalmente con los requisitos. El **único Contador Público Certificado postulado. 40 años de experiencia financiera**, que incluyen 12 años como Director de Auditoría del Condado de Nassau. **Mi historial de rendimiento en el que denuncié un derroche de \$500 millones es inigualable e incomparable.** Haré incluso más por nuestra gran ciudad.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Melinda Katz
CONTRALOR



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata
OCUPACIÓN: Concejala del Distrito Nº 29 del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York
HISTORIAL PROFESIONAL: Directora de Juntas Comunitarias, Oficina del Presidente del Condado de Queens, de 1999 a 2002; Asambleísta del Estado de Nueva York, de 1994 a 1999; Asociada, Weil, Gotshal y Manges, de 1990 a 1994
HISTORIAL EDUCATIVO: Doctorado en Derecho, Escuela de Derecho de St. John's University; Licenciatura - University of Massachusetts; Escuela Secundaria Hillcrest
AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Demócrata
EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Concejala del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York y presidenta del Comité de Uso de Terrenos, de 2002 a 2009; Directora de Juntas Comunitarias, Oficina del Presidente del Condado de Queens, de 1999 a 2002; Asambleísta del Estado de Nueva York, de 1994 a 1999
 Póngase en contacto con mi campaña: melinda@melindakatzforny.com
 Vía Internet en: www.melindakatzforny.com

reintegraré todas las partes de la ciudad a la prosperidad. Las familias trabajadoras están luchando por pagar las cuentas en medio de despidos e incertidumbre. Debemos protegerlas contra nuevos impuestos y cuotas que causan que sea tan costoso para los neoyorquinos de clase media mantener su calidad de vida.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDA?

Reforzaré mis antecedentes como negociadora firme con los contratistas y crearé más viviendas asequibles, para evitar que las familias de clase media se vayan de la ciudad debido a los altos costos. Forzaré a las escuelas de la Ciudad a que rindan más cuentas estableciendo la supervisión fiscal del Departamento de Educación, porque todos los niños merecen una educación sobresaliente. Enfrentaré la codicia y el engaño de Wall Street para asegurar que paguen la parte que les corresponda de los impuestos, en lugar de pasar la carga a la clase media. Y expandiré los esfuerzos para eliminar el derroche, el fraude y la mala administración; ingresaré los contratos de la Ciudad en una base de datos en línea, para que todos podamos comprobar que las empresas con las que estemos haciendo negocios cumplan con sus compromisos.

3. ¿QUÉ LA DISTINGUE COMO LA MEJOR CANDIDATA PARA ESTE CARGO?

Como la candidata más calificada con experiencia en el sector privado y servicio en los gobiernos municipal y estatal, no sólo tengo los conocimientos y la firmeza para hacer las cosas, sino que también soy la que mejor entiende los problemas que enfrentan los neoyorquinos corrientes. Soy producto de la clase media y asistí a las escuelas públicas de Nueva York -- sé por experiencia propia lo difícil que es la vida para las familias trabajadoras cuando todos sus costos están subiendo. Seré una Contralora que asegurará que los servicios municipales funcionen para los que los necesiten.

Reproducción del texto proporcionado por la candidata. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDA? Lucharé por las familias de clase media para crear empleos que paguen un salario vital en los cinco condados y

¿SABÍA
USTED...?

¿Sabía que puede buscar información financiera de cualquier campaña de la Ciudad de Nueva York en el sitio Web de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales? Encuentre en Internet información sobre recaudación de fondos y gastos.

Escriba en su navegador la dirección www.nyccfb.info y visite la base de datos con características de búsqueda de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales, ¡y comience a explorar!

John C. Liu CONTRALOR

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Concejal de la Ciudad de Nueva York desde 2001

HISTORIAL PROFESIONAL: Presidente del Comité de Transporte del Concejo Municipal; trabaja además en los comités de Educación, Asuntos del Consumidor, Salud, Uso de Tierras, Contratos, Superintendencia e Investigaciones y Reurbanización del Bajo Manhattan. Antes de trabajar en el Concejo Municipal, John Liu administró un equipo de actuarios en Pricewaterhouse Coopers LLP, la firma de contabilidad financiera más exclusiva del mundo, supervisando miles de millones de dólares invertidos en pensiones de compañías Fortune 500

HISTORIAL EDUCATIVO: John es un producto encomiable del sistema de educación pública desde Kindergarten hasta la universidad, lo cual constituye el fundamento de su programa para mejorar la calidad de la educación en las escuelas públicas de la Ciudad de Nueva York. John se graduó con honores en la Escuela Secundaria de Ciencias del Bronx, luego obtuvo su Licenciatura en Física Matemática en Binghamton University que forma parte del sistema SUNY

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Miembro de la Asociación Nacional para el Progreso de las Personas de Color de Queens; Presidente de *North Flushing Civic Association, Inc*; Vicepresidente del Congreso Cívico de Queens; Vicepresidente de la Asociación Demócrata Nuevo Siglo

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Miembro de la Junta Comunitaria N° 7

Póngase en contacto con mi campaña: info@liunewyork.com
Vía Internet en: www.liunewyork.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? La inversión prudente de la cuota que le corresponde a Nueva York de los fondos de la Ley para la Recuperación y Reinversión Estadounidense; ampliar las oportunidades económicas para todas las comunidades; optimizar el rendimiento de los fondos de pensión para proteger el futuro de los trabajadores de la Ciudad de Nueva York.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO? Garantizar la responsabilidad en los contratos de urbanismo de modo que las promesas se transformen en trabajos reales para los neoyorquinos; ampliar las oportunidades para las empresas de minorías y de mujeres; crear viviendas asequibles para los residentes de la Ciudad de Nueva York; erradicar el despilfarro y la mala administración fiscal en las agencias municipales y ofrecer responsabilidad y transparencia plenas respecto al gasto del dinero procedente de los impuestos que los neoyorquinos han ganado con tanto esfuerzo.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO? Mi experiencia profesional y trayectoria en administración financiera, aunado a mi conocimiento del presupuesto municipal y de las operaciones gubernamentales me señalan como la persona mejor calificada para el puesto. A través de mis audiencias del Comité de Transporte dejé al descubierto los dos conjuntos de libros de contabilidad que empleaba la Autoridad Metropolitana del Transporte; además he erradicado la mala administración financiera del Departamento de Transporte y de la Comisión de Taxis y Limosinas.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

David I. Weprin CONTRALOR

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Concejal, Presidente del Comité de Finanzas del Concejo de la Ciudad de Nueva York

HISTORIAL PROFESIONAL: Me desempeñé como Superintendente Delegado de los Bancos del Estado de Nueva York y Secretario de la Junta de Bancos. Posiciones de liderazgo en *Donaldson, Lufkin & Jenrette*; *Kidder Peabody*; *Paine Weber, Inc.* y en *Advest, Inc* desde 1987 hasta mi elección al Concejo.

HISTORIAL EDUCATIVO: Graduado de la Escuela Secundaria Jamaica, SUNY en Albany, graduado con honores máximos en Ciencias Políticas, y graduado en leyes de Hofstra University

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Anteriores y actuales: Consejo de la Comunidad Judía del Noreste de Queens, Servicios Transitorios de Nueva York, Conferencia Nacional de Comunidad y Justicia, Alianza de Respeto a la Ley, *Greater Jamaica Development Corp.*, Consejo Metropolitano sobre la Pobreza Judía, Congreso Judío Estadounidense, Asociación Cívica Holliswood, Fundación para la Educación Económica de la Asociación de Industrias de Valores y la Asociación Brandeis.

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Favor de ver la sección de experiencia profesional

Póngase en contacto con mi campaña: david@davidweprin2009.com
Vía Internet en: www.davidweprin2009.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Creo que ha llegado el momento de redefinir el papel del Contralor a fin de avanzar en forma agresiva y proteger los intereses de nuestros contribuyentes. Para ello, no se debe sólo erradicar el fraude y el desperdicio, sino también buscar formas creativas de abordar las necesidades individuales de nuestros residentes. Por ejemplo, yo abriría una oficina en cada condado que, entre otras funciones, ofreciera ayuda inmediata a los problemas de impuestos y pagos y auspiciara programas de educación financiera.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO? Apretar a la clase media de esta maravillosa ciudad es ahora un problema más grande que nunca. El contralor debe usar su poder para mantener la ciudad financieramente accesible para todos, ya sea al parar el cobro de peaje en los puentes, o al evitar el aumento en las tarifas del agua; el desaparecimiento de nuestra clase media, que es el corazón de la ciudad, debe evitarse mediante el uso de una hábil defensa y de nuevas políticas fiscales.

3. ¿QUÉ LO HACE EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO? Soy el único candidato con más de 20 años de experiencia financiera, tanto en el sector público como en el privado. Me he desempeñado como Presidente del Comité de Finanzas del Concejo Municipal durante los últimos 8 años. Fui Superintendente Delegado de la Banca del Estado de Nueva York y Presidente de la Asociación de Industrias de Valores, Distrito de Nueva York.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

David Yassky CONTRALOR

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Concejal del Distrito N° 33 de la Ciudad de Nueva York

HISTORIAL PROFESIONAL: Concejal de la Ciudad de Nueva York en los últimos siete años, Presidente del Comité de Pequeñas Empresas del Concejo; profesor de Brooklyn Law School; Asesor Jurídico Principal del Subcomité sobre Delincuencia de la Cámara de Representantes, presidido por Chuck Schumer; Analista de Presupuestos para la Oficina de Administración y Presupuesto de la Ciudad de Nueva York

HISTORIAL EDUCATIVO: Licenciatura Princeton University; Doctorado en Derecho, Facultad de Derecho de Yale

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Demócratas Independientes del Vecindario

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: En el Subcomité presidido por Chuck Schumer, contribuí a aprobar importantes leyes contra el delito, incluso la Prohibición de Armas de Asalto. En el Concejo Municipal promoví legislación para generar puestos de trabajo, construir viviendas asequibles, recortar los derroches en el gobierno municipal y reactivar la economía

Póngase en contacto con mi campaña: david@davidyassky.com
Vía Internet en: www.davidyassky.com

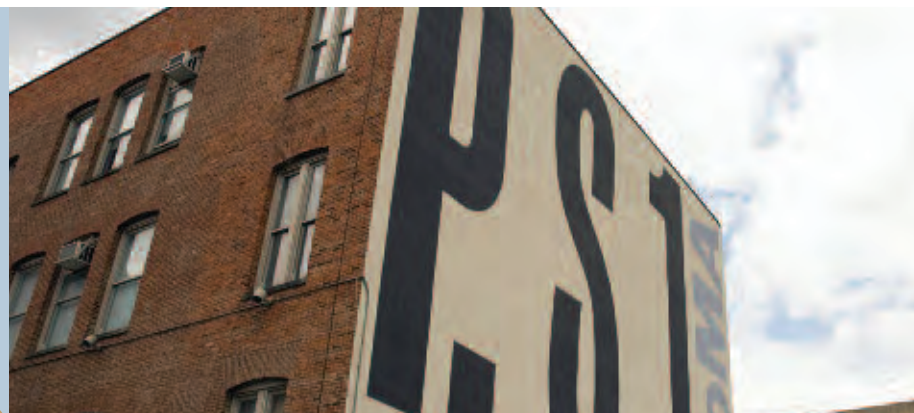
1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN LA CIUDAD QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Como Contralor, trabajaré incansablemente para responsabilizar al gobierno municipal, lograr que la estructura de costos de la ciudad se mantenga bajo control, recortar los gastos innecesarios, invertir en fondos de pensión de forma inteligente y generar empleos. Promoveré inversiones en empresas locales y garantizaré el rol de liderazgo de la Ciudad de Nueva York en la creación de las industrias del siglo XXI.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO? Lucharé enérgicamente para aumentar la productividad y aportar las mejores prácticas del mundo de los negocios al gobierno municipal. Auditaré los gastos para eliminar los derroches y exigir resultados. Insistiré en que los organismos municipales mejoren su rendimiento energético promoviendo mejoras ambientales, como por ejemplo edificios ecológicos y combustibles de baja emisión. Actuaré como un mecanismo de control y equilibrio de poderes en el Municipio. En el Concejo forcé a que se rescindieran las lagunas fiscales que subsidiaron una urbanización excesiva que amenazaba la vitalidad y el dinamismo de nuestras comunidades. Serviré como una voz poderosa para una agenda progresista: derechos de los trabajadores; defensa de las protecciones de salarios; lucha contra la pobreza; protección de viviendas asequibles; promoción de las empresas de mujeres y minorías; reforma presupuestaria y una infraestructura sustentable de transporte público.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO? Mi trayectoria para que el gobierno se responsabilice por los resultados y creando empleos mediante creatividad e innovación, así como mi visión sobre cómo la Oficina del Contralor puede cambiar las vidas de la clase trabajadora de neoyorquinos, me califica de modo singular para este cargo.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

**PARA SU
INFORMACIÓN**



El Distrito N° 19 del Concejo Municipal se extiende de College Point a Bayside e incluye Malba, Whitestone, Browne Park y Murray Hill. Los Distritos N° 20 y N° 21 incluyen East Elmhurst, North Corona, Flushing, East Flushing y Queensboro Hill. El Distrito N° 23 incluye Fresh Meadows, Jamaica Estates, Oakland Gardens, Queens Village, Bellerose, Floral Park y Glen Oaks.

SUS CANDIDATOS LOCALES

PRESIDENTE DE CONDADO Los presidentes de condado son los directores ejecutivos de cada condado. Están facultados, en nombre de sus condados, a asesorar al alcalde sobre la confección del presupuesto ejecutivo anual; hacer recomendaciones sobre las prioridades presupuestarias, proyectos de capital y otros asuntos; examinar las decisiones sobre el uso de los terrenos y los sitios propuestos para las instalaciones municipales; supervisar la prestación de los servicios municipales y el cumplimiento de los contratos; y tramitar legislación en el Concejo Municipal. Los presidentes de condado ganan un salario anual de \$135,000.

PRIMARIA DEMÓCRATA
Marc Crawford Leavitt

Helen M. Marshall
Robert Schwartz

No se celebrarán elecciones primarias en el Distrito N° 22 del Concejo Municipal. Aún puede votar para Presidente del Condado de Queens y los cargos de toda la ciudad, así que recuerde ir a votar el 15 de septiembre de 2009, entre las 6 a.m. y las 9 p.m.

CONCEJAL El Concejo Municipal es el poder legislativo, o sea el que hace las leyes del gobierno de la Ciudad de Nueva York. El Concejo Municipal tiene la responsabilidad de aprobar las leyes a nivel local, tomar decisiones sobre el uso de las tierras, investigar y supervisar entidades municipales y aprobar el presupuesto municipal. Cada concejal representa a uno de los 51 distritos del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York. Los miembros del Concejo reciben un sueldo básico anual de \$112,500. Los líderes del Concejo y los presidentes de comité reciben una remuneración adicional. Los concejales están autorizados para ocupar otros cargos además de su cargo en el Concejo.

DISTRITO N° 19 DEL CONCEJO MUNICIPAL

PRIMARIA DEMÓCRATA
Steven Anthony Behar
Thomas Edward Cooke
Jerry M. Iannece
Kevin D. Kim
Debra Markell
Paul Vallone

DISTRITO N° 20 DEL CONCEJO MUNICIPAL

PRIMARIA DEMÓCRATA
John Choe
Yen S. Chou
S.J. Jung

Constantine E. Kavadas
Isaac Sasson
James Wu

DISTRITO N° 21 DEL CONCEJO MUNICIPAL

PRIMARIA DEMÓCRATA
Julissa Ferreras
Jose Eduardo Giraldo

DISTRITO N° 23 DEL CONCEJO MUNICIPAL

PRIMARIA DEMÓCRATA
Bob Friedrich
Swaranjit Singh
Mark S. Weprin



Marc Crawford Leavitt
PRESIDENTE DEL CONDADO DE QUEENS

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Abogado, Activista cívico

HISTORIAL PROFESIONAL: Socio fundador de Leavitt, Kerson & Duane. Abogado pro bono, Servicios Comunitarios Sunnyside. Agente de Hipotecas Vecinales, *Community Preservation Corp*

HISTORIAL EDUCATIVO: Facultad de Derecho de Columbia; SUNY Stony Brook; escuela secundaria especializada en música y arte

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Club de Kiwanis de Sunnyside (ex Presidente); Sección de la Ley de la Tercera Edad del Colegio de Abogados del Estado de Nueva York; Asociación para la Enfermedad de Alzheimer de la Ciudad de Nueva York, Conferencista; Fundación de la Biblioteca de Queens, Conferencista; Comité Voluntario del Colegio de Abogados de Queens; 6 grupos teatrales de Queens; Club Demócrata Independiente del Oeste de Queens; *City Club of New York*; Consejo Asesor del Colegio de Medicina Dental de Columbia University

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Junta Escolar Comunitaria N° 30 (único miembro con un niño en escuela pública en aquel momento)

Póngase en contacto con mi campaña: dan@danjacoby.com

Vía Internet en: <http://www.marc Crawford Leavitt.com>

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN QUEENS QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Queens es el corazón multicultural de la ciudad más importante del mundo, y no recibimos crédito suficiente por ello. Promoveré y celebraré activamente la creatividad, la laboriosidad y la diversidad de nuestras comunidades con ideas frescas y programas que estimularán puestos de trabajo y más educación. Queens debería brillar como el modelo compasivo de cómo puede ser el mundo.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Las empresas de Queens deberían contratar a estudiantes de escuela secundaria, como lo hace mi bufete, en un programa de Mundo del Trabajo. Mi iniciativa "Home Response-Ability", en el ámbito del GI Bill, promoverá la educación de todos los tipos y ayudará a familias a juntar el pago inicial necesario para convertirse en propietarios de vivienda (y evitar las hipotecas y las ejecuciones hipotecarias irresponsables). Necesitamos servicios de cuidados de la salud más eficientes y asequibles (incluyendo prevención, nutrición y programas antitabaco) y mejores servicios domiciliarios para ciudadanos de la tercera edad. Nuestras muchas "Calles Principales" necesitan apoyo creativo como generadores y centros económicos de nuestras comunidades. Las áreas mal atendidas necesitan servicio rápido de autobuses. Se debe alentar a los maestros, los estudiantes y los padres, y financiar mejor la educación.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Como abogado comunitario y activista cívico, he pasado décadas trabajando para resoluciones en las que todos ganan y evitando enfrentamientos en los que alguien pierde, sin una agenda política. Mi meta es fomentar el respeto mutuo y la mejor comprensión entre nuestras diversas culturas. La era de Obama es un tiempo para el cambio, para las nuevas ideas y el liderazgo entusiasta en Queens.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Helen M. Marshall
PRESIDENTE DEL CONDADO DE QUEENS

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Presidenta del Condado de Queens

HISTORIAL PROFESIONAL: Concejo de la Ciudad de Nueva York; Asamblea del Estado de Nueva York

HISTORIAL EDUCATIVO: Queens College

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Mujeres Kiwanis LINKS; *Delta Sigma Theta*; Club Sierra

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Concejo de la Ciudad de Nueva York; Asamblea del Estado de Nueva York; Junta Comunitaria N° 3

Póngase en contacto con mi campaña: marshallforqueens2009@gmail.com

Vía Internet en: www.MarshallforQueens2009.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN QUEENS QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDA? Queens enfrenta una crisis en la atención médica. Han cerrado cuatro hospitales y los recortes de presupuesto amenazan a las clínicas y hospitales, y ejercen presión sobre los profesionales de la salud, todo lo cual se ve exacerbado por la pandemia de la Gripe Porcina.

He trabajado para brindar un mejor acceso a atención médica de calidad a nuestros 2.3 millones de residentes. Encomendé un estudio que reafirmó que nuestro condado sufre una escasez de camas de hospital. En respuesta a ello, mi despacho desarrolló un plan

para un sistema de atención de salud integral y sostenible y creó el Grupo de Trabajo para Hospitales de Queens. Queens necesita más camas de hospital, personal capacitado y equipos, y trabajaré incansablemente para lograr estos objetivos.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDA?

Nuestros salones de clase están superpoblados. Ayudé a crear más de 27,000 puestos nuevos en 48 escuelas públicas nuevas en Queens. Además obtuve fondos para programas de actividades extracurriculares y mi despacho fue reconocido mediante el Premio Estatal Daniel W. Casey por la Defensa de las Bibliotecas.

Debemos desarrollar nuestra economía local a través de trabajos con salarios que permitan la subsistencia. Mi despacho se asoció a la creación del programa Keep it in Queens que facilita el crecimiento de las pequeñas empresas; en tanto que nuestros programas de asistencia laboral ponen en contacto a las personas que buscan trabajo con posibles empleadores.

Debemos seguir creando viviendas asequibles. Como Presidenta del Condado, entiendo las dificultades de los propietarios y en respuesta a la crisis de ejecuciones hipotecarias he ayudado a educar a los residentes acerca de prestamistas predatorios y he ofrecido y dirigido servicios legales.

3. ¿QUÉ LA DISTINGUE COMO LA MEJOR CANDIDATA PARA ESTE CARGO?

Como maestra, miembro de la junta comunitaria, asambleísta y concejal, mi vida ha estado siempre dedicada al servicio público. Poseo un historial reconocido de innovación, resultados y de concertación de diversos grupos y perspectivas para promover las buenas relaciones y el consenso.

Reproducción del texto proporcionado por la candidata. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Robert Schwartz
PRESIDENTE DEL CONDADO DE QUEENS

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Ejecutivo de Negocios

HISTORIAL PROFESIONAL: Ejecutivo de la Industria de Productos Lácteos

HISTORIAL EDUCATIVO: Queens College, Licenciatura en Administración de Empresas

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Programa de integración de niños con discapacidades *Child Find Program*, organización de asistencia y recursos para personas con parálisis cerebral *United Cerebral Palsy*, Sociedad Americana contra el Cáncer y Teletón de la Asociación de la Distrofia Muscular (MDA) con Jerry Lewis

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Candidato demócrata al Senado Estatal por el Distrito N° 16 en noviembre de 2008; candidato demócrata al Senado Estatal por el Distrito N° 11 en noviembre de 1986

Póngase en contacto con mi campaña: info@robertschwartz2009.com

Vía Internet en: robertschwartz2009.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN QUEENS QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Quiero cambiar la forma de hacer negocios en Queens. El problema más importante para el Presidente del Condado de Queens es tratar el crecimiento económico y los puestos de trabajo. En primer lugar, quisiera traer de vuelta empresas a Queens. Me aseguraré de que las empresas como Jet Blue se queden en Queens; de este modo, se mantendrán los puestos de trabajo en Queens. Esto puede hacerse mediante la adquisición de recursos federales, estatales y de la ciudad junto con incentivos impositivos razonables para ayudar a que estas empresas crezcan en Queens.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Otras cuestiones que trataría cuando esté en el cargo son viviendas asequibles, salud, educación, transporte público, el cierre de hospitales en Queens, la forma en que se gastan los dólares de los contribuyentes y la seguridad pública.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Tengo un récord de logros en la comunidad de negocios que puedo duplicar para los ciudadanos de Queens. Al cambiar la forma de hacer negocios en Queens, traeré de vuelta programas y servicios que han sido injustamente reducidos o eliminados. Mi experiencia empresarial me hace especialmente preparado para competir por la Presidencia del Condado de Queens y para tratar cuestiones económicas en la mayor recesión desde la Segunda Guerra Mundial.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Steven Anthony Behar
DISTRITO N° 19 DEL CONCEJO MUNICIPAL



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Abogado y propietario de una pequeña empresa

HISTORIAL PROFESIONAL: Empecé mi carrera de abogado en la Comisión de Valores y Bolsa de EE.UU. en Washington, D.C. durante el gobierno de Clinton. En la actualidad soy socio del bufete de abogados Behar Bertron PLLC. También soy propietario de una pequeña empresa de administración de propiedades y agencia de bienes raíces

HISTORIAL EDUCATIVO: Georgetown University, maestría en Derecho, Reglamentación de Valores y Finanzas; Tulane University, doctor en Derecho; Tulane University, maestría en Administración de Empresas, Finanzas y Administración General con énfasis en Comercio Internacional; State University of New York at Albany, licenciatura, Economía y Ciencias Políticas; Escuela Secundaria Cardozo

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Demócratas para una Nueva Política; Club Demócrata Progresista del Condado de Queens, Democracia para América; Democracia para la Ciudad de Nueva York; Club Demócrata Saul Weprin, Club Demócrata Jefferson, *Northshore Anti-Graffiti Volunteers, Inc*

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: ninguna

Póngase en contacto con mi campaña: steve@BeharForNewYork.com
Vía Internet en: www.SteveBehar.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO N° 19 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

El exceso de urbanización es uno de los asuntos de mayor importancia en el Distrito N° 19. Por muchos años contratistas rapaces, muchos de fuera de nuestro distrito, han trabajado sistemáticamente para destruir el carácter de nuestros barrios y llenarse los bolsillos al mismo tiempo. Hoy en día esos mismos contratistas e intereses especiales están tratando de comprar a los candidatos, para poder seguir arruinando nuestros hermosos barrios. Si bien la edificación en general es algo bueno, nuestro representante en el Concejo Municipal debe asegurar que toda la construcción en nuestro distrito sea **construcción responsable** y que retenga el carácter de nuestros barrios.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

La educación siempre será una de mis principales prioridades. Me esforzaré en reducir el número de alumnos en las clases para nuestros estudiantes y en que se pague mejor a nuestros maestros. Tampoco me olvidaré de nuestros ciudadanos de la tercera edad. Ellos tienen que lidiar con demasiados formularios complicados y con la burocracia gubernamental. Seré un recurso para que las personas de la tercera edad traten con los asuntos y los organismos del gobierno.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

He sido un activista político y comunitario local en nuestra comunidad por muchos años. Mis años de actividad y servicio a nuestro distrito inspiraron al concejal Tony Avella a declarar también que soy el candidato más idóneo para sucederlo como concejal municipal de nuestro distrito.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Thomas Edward Cooke
DISTRITO N° 19 DEL CONCEJO MUNICIPAL



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Retirado del Ejército de EE.UU.

HISTORIAL PROFESIONAL: Presidente de la Junta Directiva, Asociación de Lesionados Medulares

HISTORIAL EDUCATIVO: Queens College, Licenciatura en Inglés, Especialización en Negocios; Sarah Lawrence College, Maestría en Bellas Artes

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Organización de veteranos con parálisis; organización ecológica *Environment NY*, AARP; asociación cívica *Auburndale Improvement Association*; asociación cívica *Station Road*; Club Demócrata Jefferson; Club Demócrata 504; Asociación de Lesionados Medulares

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Ejército de EE.UU. (Retirado)

Póngase en contacto con mi campaña: info@cookeforcouncil.com
Vía Internet en: www.cookeforcouncil.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO N° 19 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

A medida que nuestras familias, nuestros amigos y vecinos llegan a la tercera edad, vemos que a muchos les resulta cada vez más difícil mantener su vivienda. Los impuestos inmobiliarios, las cuentas de electricidad y de calefacción son demasiado

altas para las personas de edad que tienen un ingreso fijo. Estos gastos no deberían ser inalcanzables para nuestros jubilados. Voy a luchar para que haya nuevos programas de ayuda para la tercera edad y para expandir los programas existentes que tengan resultados positivos, como SCRIE y HEAP.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

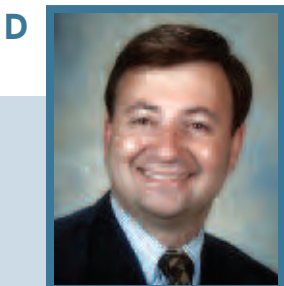
Tendría un enfoque múltiple ante los impuestos inmobiliarios y el exceso de construcción que amenazan con desgastar nuestros vecindarios. La implementación de un tope para los impuestos inmobiliarios, la reevaluación de los métodos usados por el Departamento de Finanza para tasar las propiedades, y el aumento de multas aplicadas por el Departamento de Edificación a empresas constructoras imprudentes son algunas de las herramientas que respaldaría para salvar la característica residencial de nuestra comunidad. Estas medidas ayudarían no solamente a la clase media y a mantener nuestra calidad de vida, sino que ayudarían la economía local a poner más dinero en la mano del consumidor, estimulando la economía y conduciendo a un crecimiento laboral. La educación es otro asunto vital. Respaldo la creación de un sistema escolar más localizado que ponga a los padres y a los maestros al frente. Debemos cambiar el sistema actual que centraliza toda la autoridad en el alcalde y el canciller.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

He vivido en Flushing toda mi vida y entiendo por completo las preocupaciones que enfrenta nuestro vecindario. Como único candidato de mi contienda con formación militar, mi compromiso con el servicio público es incomparable. Desde que quedé paralizado, he recibido mis títulos y he defendido a los veteranos discapacitados, al presidir la junta de la Asociación de Lesionados Medulares y controlando su presupuesto anual multimillonario.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Jerry M. Iannece
DISTRITO N° 19 DEL CONCEJO MUNICIPAL



AFILIACIÓN POLÍTICA: Independiente

OCUPACIÓN: Abogado

HISTORIAL PROFESIONAL: Fiscal Auxiliar de Distrito, Bronx

HISTORIAL EDUCATIVO: NYU, Abogacía, St John's University

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Junta Comunitaria N° 11, Asociación Cívica de Bayside Hills, Federación de Organizaciones Ítalo-Americanas de Queens, organización para el Desfile del Día de la Raza de Queens, *St. Michael Society*, Distrito de Mejora de los Comercios de Bayside, Consejos de los Distritos N° 109 y N° 111, Clubes Demócratas FDR y Jefferson y Congreso Cívico de Queens

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Presidente de la Junta Comunitaria N° 11

Póngase en contacto con mi campaña: jiannece@nyc.rr.com
Vía Internet en: www.jerryiannece.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO N° 19 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

La sobreedificación es nuestro problema más importante. Los inescrupulosos promotores inmobiliarios están destruyendo el carácter y la integridad de nuestros vecindarios con baja densidad de población. Como Presidente de la Junta Comunitaria y como líder cívico en actividad desde hace mucho tiempo, fui uno de los defensores y proponentes líderes de la masiva iniciativa de reclasificación de zonas que salvó una

gran parte de nuestra comunidad. Si soy elegido, terminaré lo que comencé y garantizaré la reclasificación de las zonas para una edificación menos intensa en todas nuestras comunidades y la aprobación de una legislación eficaz que aborde la proliferación de instalaciones comunitarias.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Es sabido que nuestras estaciones de policía locales no tienen personal suficiente. Debemos garantizar que no haya aún más recortes de personal. Si soy elegido, aprovecharé mi experiencia previa en justicia penal como fiscal para abogar enérgicamente por aumentos de personal en nuestra policía local, reintegraré las rondas de policías en los vecindarios y restauraré la vigilancia policial en la comunidad. Además las escuelas de nuestro distrito siempre se han encontrado entre los mejores. El control por parte del Alcalde ha despojado a nuestras escuelas locales de los fondos suficientes para enseñar, cuidar y enriquecer a nuestros niños. Si soy elegido, abogaré por un porcentaje mayor de fondos para la educación y promoveré iniciativas para reducir el grave abarrotamiento.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Durante más de 20 años, fui un Presidente de Junta Comunitaria, un líder cívico y un defensor activo y franco en el noreste de Queens. No ha habido ninguna situación o problema del que no haya sido parte de la solución o del diálogo. Como Presidente de la Junta Comunitaria, dirigí importantes proyectos de capital, me ocupé de numerosos asuntos de interés de la comunidad y adopté soluciones innovadoras para muchos de nuestros problemas. Soy reconocido como un luchador incansable que posee una vasta experiencia práctica y muchos logros. Mientras los otros candidatos hablan de lo que quisieran hacer, yo puedo señalar muchas cosas positivas específicas que ya hice. Mis experiencias, mis logros, mi amplio conocimiento del gobierno y mi trayectoria positiva comprobada me convierten en el Candidato por Excelencia.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Kevin D. Kim

DISTRITO Nº 19 DEL CONCEJO MUNICIPAL

AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Subdirector de Asuntos de la Comunidad para el Representante del Congreso de EE.UU. Gary Ackerman

HISTORIAL PROFESIONAL: Abogado Corporativo y pequeño empresario

HISTORIAL EDUCATIVO: Facultad de Derecho Columbia, Stanford University (Licenciatura y Maestría), Escuelas Públicas de la Ciudad de Nueva York (de kindergarten al 12º grado)

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Miembro de la junta directiva de: Amigos del Canal Trece (PBS), Cruz Roja Americana-Queens, Conferencia Internacional de Estudiantes (Washington DC)

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Pasante de un Juez Federal (Distrito Sur de Nueva York); Mediador Comunitario Certificado de la Ciudad de Nueva York

Póngase en contacto con mi campaña: kevin@votekevinkim.com
Vía Internet en: www.votekevinkim.com



1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 19 DEL CONCEJO QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

Preservar Nuestros Barrios Lucharé para preservar el carácter de nuestra comunidad. ¡Los barrios residenciales deben seguir siendo residenciales! Debemos hacer cumplir las leyes de zonificación y, cuando sea oportuno, cambiarlas para cumplir con este objetivo.

Se requieren enfoques con iniciativa para proteger la vasta historia de nuestros barrios y sus características.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Educación Debemos dotar a nuestros jóvenes con las aptitudes necesarias para sobresalir en el mercado global. La introducción de los mejores maestros en salones de clase con menos alumnos es solamente el comienzo para mejorar nuestro sistema educativo. Resulta indispensable que los padres tengan una participación enérgica en el proceso.

Medio ambiente La inversión para que nuestra ciudad sea más ecológica hoy en día se pagará sola varias veces en el curso de los años venideros. La modificación de las propiedades municipales con equipos energéticamente eficientes no puede posponerse por mucho más tiempo. ¡Es imprescindible mejorar la calidad del aire, ofrecer más áreas verdes al aire libre para nuestros residentes y reducir la huella de carbono!

Las pequeñas empresas En la economía actual, las pequeñas empresas funcionan como la base del motor económico de nuestra ciudad. Como parte del reconocimiento del papel que desempeñan en el proceso de recuperación, debemos promover políticas locales que respalden el plan de restauración económica general que se está implementando en todo el país.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Considero que el período que trabajé en el despacho de Gary Ackerman me permitió aprender de los mejores. Como asistente del Congresista, escuché las inquietudes de los residentes locales y me esforcé por mejorar sus vidas. Sé cómo crear coaliciones para resolver las inquietudes de mis vecinos y continuaré haciéndolo como su concejal.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. No participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Debra Markell

DISTRITO Nº 19 DEL CONCEJO MUNICIPAL

AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Administradora de Distrito

HISTORIAL PROFESIONAL: En la actualidad Administradora de Distrito de la Junta Comunitaria Nº 2, serví diez años como directora de Queens en la Unidad de Asistencia Comunitaria del Alcalde

HISTORIAL EDUCATIVO: Queensborough Community College

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Clubes Demócratas FDR, Jefferson y Eleanor Roosevelt, Presidenta de Waterside Estates en The Cresthaven, en Whitestone

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Presidenta del Consejo Comunitario del Precinto Nº 109

Póngase en contacto con mi campaña: FriendsForDebraMarkell@gmail.com
Vía Internet en: DebraMarkell.com



1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 19 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDA?

Hablar con los padres, la educación es un tema constante en nuestro distrito. Nuestros niños merecen tener la mejor educación y se les deben proporcionar los recursos necesarios para alcanzar esa meta. Equipar a la próxima generación de líderes con las destrezas necesarias para que tengan éxito es una prioridad absoluta. Es necesario

reducir el número de alumnos en las clases y construir escuelas, y los administradores y maestros se deben concentrar en proporcionar una educación completa que no se concentre demasiado en los exámenes estandarizados. Si fracasamos en proporcionar una educación de calidad causaremos el fracaso de una generación de estadounidenses.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDA?

Cuando me elijan, mis prioridades incluirán estimular la economía reduciendo la carga impositiva, lo que creará empleos en el sector privado. Nuestra ciudad está abrumada por impuestos y derechos fastidiosos que no sólo son devastadores para las pequeñas empresas, sino para nuestra clase media que lucha por sobrevivir. El gobierno se tiene que apretar el cinturón, reducir el derroche y asegurar que se proporcionen los servicios municipales esenciales y, a la vez, mantener y mejorar los programas de servicios para las personas de la tercera edad y los jóvenes. El gobierno no debe aumentar la carga impositiva de los que han sido más castigados por el bajón de nuestra economía.

3. ¿QUÉ LA DISTINGUE COMO LA MEJOR CANDIDATA PARA ESTE CARGO?

Pasé una parte considerable de mi carrera profesional al servicio del gobierno y de la comunidad. Tengo extensa experiencia, incluyendo mi servicio en la Unidad de Asistencia Comunitaria del Alcalde, donde tuve el privilegio de servir a dos administraciones, las de los alcaldes Bloomberg y Giuliani. Esta experiencia me brindó la oportunidad de trabajar en una variedad de asuntos comunitarios, así como de cerrar la brecha entre diversas comunidades, resolviendo quejas y estableciendo iniciativas para beneficiar a Queens y a toda la Ciudad. Esta experiencia me brindó las destrezas necesarias para desempeñar uno de los principales papeles de una concejal.

Reproducción del texto proporcionado por la candidata. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Paul Vallone

DISTRITO Nº 19 DEL CONCEJO MUNICIPAL

AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Gerente General de Vallone & Vallone, LLP

HISTORIAL PROFESIONAL: Abogado

HISTORIAL EDUCATIVO: Licenciatura, Fordham U; Doctor de Derecho, Facultad de Derecho SJU

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Me desempeñé en cargos en todos los niveles, municipal, del condado y local. Si desea ver una lista completa de todas las organizaciones, visite nuestro sitio web

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Departamento de Servicios Correccionales de la Ciudad de Nueva York; Junta Comunitaria Nº 1Q y el programa extracurricular *Variety Boys & Girls Club of Queens*

Póngase en contacto con mi campaña: info@paulvallone.com
Vía Internet en: www.paulvallone.com



1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 19 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

Un firme liderazgo unirá nuestros vecindarios cuando planeemos juntos metas presupuestarias razonables. La falta de responsabilidad, ética y una política presupuestaria viable ha creado una falta de confianza en el proceso político. El Ayuntamiento es indiferente a la crisis económica actual y debe darse cuenta de cuán

difícil es sobrevivir en estos tiempos apremiantes. Mi familia y mi campaña siempre han propuesto una política positiva, y estoy orgulloso de continuar dicha relación con nuestra comunidad en estas épocas difíciles.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Me concentraré en la seguridad pública y preservaré nuestra calidad de vida aumentando la cantidad de oficiales de policía y protegiendo nuestros hogares contra una construcción excesiva. Los cambios planeados para College Point demandan una pronta atención, incluso la reubicación de los negocios; la preservación del Aeropuerto de Flushing; la integración cuidadosa de la Academia Policial a la comunidad; la reducción de la congestión de tráfico; y la protección de nuestras zonas pantanosas.

Continuaré mi lucha para el retiro y la restricción de torres de teléfonos celulares en zonas residenciales, mantendré y mejoraré nuestro sistema escolar y restauraré la belleza de nuestros parques, áreas de juegos y campos deportivos en nuestro Distrito. Debemos detener el aumento de los impuestos inmobiliarios reduciendo las tasaciones para que reflejen el verdadero valor de nuestras propiedades. Asignaré una prioridad fundamental a cualquier problema que afecte nuestra calidad de vida.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Agradezco con humildad todas las bendiciones que Dios me dio. Soy el marido más afortunado y el padre más orgulloso del mundo. Durante tres generaciones, mi familia se ha consagrado al servicio comunitario con integridad y honor. Aprovecharé esa confianza al luchar para unir a la gente y continuar la tradición de liderazgo que nuestra comunidad merece. Mi pasión y mi sueño han sido convertirme en un Concejal de la Ciudad de Nueva York, y es hora de hacerlo realidad.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

John Choe
DISTRITO Nº 20 DEL CONCEJO MUNICIPAL



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata
OCUPACIÓN: Candidato para el Concejo
HISTORIAL PROFESIONAL: Jefe de Plana del Concejal John C. Liu, Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York
HISTORIAL EDUCATIVO: Maestría en Política Pública de University of Chicago (1995); Licenciatura en Historia del Arte de Binghamton University (1993); Diploma de Rectores del Estado de Nueva York de la Escuela Secundaria Susan E. Wagner (1989)
AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Copresidente de la Asociación Cívica Mitchell-Linden, la cual representa a más de 3,000 hogares en Flushing; Miembro de la Junta Directiva de la Organización Democrática de Flushing; miembro de la Sociedad Histórica de Queens, Filial del Noreste de Queens NAACP, YMCA de Flushing, y el Consejo de Cultura y Artes de Flushing; participa en la Reunión de la Sociedad Religiosa de Amigos en Flushing
EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Prestó servicios en el Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York City como jefe de plana del Concejal Liu, y anteriormente con la Corporación para Vivienda con Apoyo, el Departamento de Finanzas de la Ciudad de Nueva York, el Centro de Liderazgo de Nueva York Coro, y la Junta de Pautas de Alquileres
Póngase en contacto con mi campaña: info@peopleforjohnchoe.com
Vía Internet en: www.peopleforjohnchoe.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 20 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

Seguridad del Vecindario: Para crear vecindarios seguros debemos coordinar con las autoridades del orden público para proteger a nuestra comunidad, expandir las oportunidades económicas, y apoyar los programas para jóvenes que preparen nuestra próxima generación de líderes.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Calidad de Vida: Para garantizar nuestra calidad de vida, debemos planificar anticipadamente y luchar por viviendas a precios razonables, buenas escuelas, y la parte justa de los servicios municipales que nos corresponde.

3. ¿QUÉ LO HACE EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Experiencia, Liderazgo y Visión: Desde la Protesta de Flushing en 1657 hasta hoy, nuestra comunidad ha recibido con los brazos abiertos a nueva gente y les ha conducido en el movimiento hacia los derechos civiles y la igualdad. Nuestro crecimiento y prosperidad se basa en este poderoso legado, y nosotros debemos sostenerlo si queremos mantener nuestra fortaleza y vitalidad. Esto requerirá visión y liderazgo excepcionales, experiencia y dedicación a la comunidad. Por eso es que estoy participando en esta elección para representarles a ustedes en el Concejo Municipal.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Yen S. Chou
DISTRITO Nº 20 DEL CONCEJO MUNICIPAL



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata
OCUPACIÓN: Director, Academia AIM
HISTORIAL PROFESIONAL: Asistente Especial del Concejal de la Ciudad de Nueva York David Weprin
HISTORIAL EDUCATIVO: St. John's University, Maestría en Matemática y Ciencias de la Computación; Dartmouth University "Tuck Executive Education"
AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Consejo de Padres-Alumnos Chino-americanos de la Ciudad de Nueva York
EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Miembro Electo de la Junta Escolar Comunitaria del Distrito Nº 26
Póngase en contacto con mi campaña: friends@yenchou.com
Vía Internet en: <http://www.yenchou.com>

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 20 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDA?

Mi vasta experiencia en la educación ha hecho que tenga una profunda preocupación por el control de la alcaldía sobre el sistema escolar, la cantidad de alumnos en las clases y el aumento de la matrícula en CUNY. La clave está en la transparencia al administrar las escuelas; los alumnos, los padres y los maestros deben saber que hay un sistema democrático que permite que ellos hagan sugerencias e implementen cambios.

Además, creo que una menor cantidad de alumnos por clase es vital para un ambiente educativo de alta calidad. Entiendo que los últimos recortes son la causa del aumento en la matrícula en CUNY; tengo la intención de examinar a fondo el presupuesto para que los fondos se puedan asignar mejor.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDA?

El crecimiento demográfico de la tercera edad hace que sea necesario mejorar los servicios para este sector. Intentaría conseguir fondos para mejorar los centros para la tercera edad y para expandir los servicios. Además, lucharía para que la atención de la salud sea de calidad y asequible. Es importante que todos tengan acceso a la atención médica y a un seguro. De la misma manera, la promoción del crecimiento y la expansión de las pequeñas empresas y de los empresarios es esencial para nuestra comunidad. También tomaría un enfoque proactivo para lograr la prosperidad económica por medio de los subsidios de la ciudad y del estado y reducciones de impuestos para fomentar y mantener el crecimiento.

3. ¿QUÉ LA DISTINGUE COMO LA MEJOR CANDIDATA PARA ESTE CARGO?

Mis servicios y mi experiencia en la educación, mi capacidad empresarial y en el Concejo Municipal crean una base sólida para mi candidatura. Más allá de eso, como soy la única mujer que se postula, tomo un rol maternal y orientado a la familia en mi liderazgo y en mi plataforma. Como madre, puedo entender las preocupaciones de los padres por el futuro de sus hijos y estoy comprometida a garantizar la calidad de la educación. Como empresaria, comprendo a los dueños de las pequeñas empresas y los obstáculos que tienen que superar. Mis perspectivas únicas y estratégicas para los problemas de la comunidad me diferencian de los demás.

Reproducción del texto proporcionado por la candidata. No participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

S.J. Jung
DISTRITO Nº 20 DEL CONCEJO MUNICIPAL



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata
OCUPACIÓN: Fundador y Presidente de *Eastra, Inc* (empresa de comercio internacional)
HISTORIAL PROFESIONAL: Director Ejecutivo del Centro Educativo y de Servicios para Jóvenes Coreano-Americanos
HISTORIAL EDUCATIVO: Licenciatura en economía, Korea University
AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Presidente de la Junta Directiva del Centro de Servicios Educativos y de Servicios para Jóvenes Coreano-Americanos (YKASEC); Junta Directiva de la Coalición de Inmigración de Nueva York; miembro de la Asociación Nacional para el Progreso de las Personas de Color (NAACP); Comité Directivo de *One NY*
EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: No corresponde
Póngase en contacto con mi campaña: [sjjung4citycouncil@gmail.com](mailto:sjung4citycouncil@gmail.com)
Vía Internet en: www.sjung.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 20 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

La creación de puestos de trabajo y el desarrollo de fuerza laboral deben ser la primera prioridad. Como director de una organización sin fines de lucro que ofrece capacitación laboral, mejora del idioma inglés y desarrollo de habilidades, sé lo que se necesita para ayudar a que los trabajadores tengan éxito. Como pequeño empresario, sé como

administrar un presupuesto, controlar gastos y cuidar el resultado final. En el Concejo Municipal trabajaré para expandir la capacitación laboral e implementar programas en áreas de crecimiento, como salud, vivienda y tecnología, y me aseguraré de que las empresas locales puedan competir. Así es como nuestra economía volverá a estar en funcionamiento y se crearán nuevos puestos de trabajo y oportunidades.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Tenemos una comunidad diversa, con familias de todo el mundo, pero estamos unidos en nuestra necesidad de buenas escuelas para nuestros niños, cuidados para nuestros ciudadanos de la tercera edad y servicios para que nuestros vecindarios sean seguros, limpios y libres de congestión y exceso de urbanización. He pasado dos décadas trabajando directamente con personas aquí para mejorar nuestra calidad de vida y continuaré esa pelea en el Concejo Municipal. Debemos dar fondos a nuestras escuelas, proteger y expandir la asistencia a los ciudadanos de la tercera edad, mejorar el transporte, reducir la congestión de tráfico, promover el crecimiento inteligente y expandir las viviendas asequibles.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Estamos enfrentando la peor crisis económica desde la Gran Depresión. Necesitamos un concejal con conocimiento y experiencia para asumir el desafío y defender las necesidades de las personas trabajadoras. Por más de 20 años me he dedicado a servir a la comunidad, convirtiéndome en Director Ejecutivo de una eficaz organización sin fines de lucro y creando una empresa exitosa desde el inicio. He trabajado con miles de familias locales que desean comprar una casa, encontrar un empleo y crear una vida mejor para sus hijos. Llevaré sus voces, y la suya, al Concejo Municipal. Seré un concejal para todos nosotros.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Constantine E. Kavadas DISTRITO Nº 20 DEL CONCEJO MUNICIPAL

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Importador, CFP Distribution

HISTORIAL PROFESIONAL: Capataz en Garris Construction

HISTORIAL EDUCATIVO: Escuela Greco-Estadounidense William Spyropoulos, Escuela Secundaria Holy Cross, Queens College

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Club Demócrata de Flushing, Jóvenes Demócratas del Estado de New York, Asociación Cívica Kissena Park

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Representante de la Junta del Grupo de Investigación de Intereses Públicos de Nueva York (NYPIRG)

Póngase en contacto con mi campaña: cekavadas@votekavadas.com
Vía Internet en: www.votekavadas.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 20 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

Viviendas asequibles

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?
Lucharía para aumentar los servicios para la tercera edad y para aumentar la presencia policial en las calles. Todavía necesitamos contratar a más maestros para crear clases con menos alumnos en nuestras escuelas públicas. Si soy elegido, voy a promover la participación en los sindicatos para trabajadores no sindicalizados lo cual aumentaría la calidad de vida para todos. También necesitamos nuevas calles y más alcantarillas para ayudar a disminuir las inundaciones crónicas de la zona y para proteger nuestro estilo de vida del exceso de construcción.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?
Como antiguo residente de Flushing y dueño de una pequeña empresa, sé lo difícil que es triunfar en esta ciudad. Tengo ideas nuevas y audaces para remediar los muchos obstáculos que enfrenta nuestra comunidad en la actualidad y en un futuro cercano.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. No participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Isaac Sasson DISTRITO Nº 20 DEL CONCEJO MUNICIPAL

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Líder cívico; filántropo

HISTORIAL PROFESIONAL: Científico retirado; Memorial Sloan-Kettering Cancer Center, Einstein Med College, Instituto de Prevención del Cáncer; Profesor de química, Queens College; Veterano, Ejército de EE.UU.

HISTORIAL EDUCATIVO: Escuela Secundaria Lincoln; Licenciatura de City College of New York; Doctorado de University of Connecticut

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Miembro de la junta, Club Demócrata de Flushing; Presidente, Asociación Cívica Holly; Presidente, Asociación de Inquilinos Skyline; miembro de la Junta de la sucursal local de Veteranos de Guerra Judíos; Ex miembro de la Junta Comunitaria Nº 7 de Queens

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Ninguna

Póngase en contacto con mi campaña: electsasson@gmail.com
Vía Internet en: <http://www.IsaacSasson.com>

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 20 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

Como presidente de mi asociación cívica, estoy luchando para proteger nuestra calidad de vida y para detener la urbanización excesiva. Es por eso que soy el único candidato que no solicitó ni aceptó las contribuciones de los contratistas para la campaña. Al

frente de mi asociación de inquilinos, derroté con éxito la reducción de servicios y la sobrefacturación en los alquileres de mi edificio. Como su Concejal, usaré mis años de experiencia para proteger las viviendas asequibles para nuestra comunidad y para luchar contra la urbanización imprudente.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?
Como ex científico e investigador del cáncer, y el único experto en salud del Concejo Municipal, lideraré el Concejo en la creación de atención de salud asequible que satisfaga las necesidades de todos los miembros de nuestra comunidad. Me preocupa especialmente la epidemia de obesidad entre nuestros niños en edad escolar, y me aseguraré de que se sirvan almuerzos escolares más saludables y de que haya fondos suficientes para las clases de gimnasia. También estoy comprometido a proteger a las personas de la tercera edad de devastadores recortes y a garantizar que siempre se los trate con dignidad y respeto. La educación es otra prioridad para mí. Como graduado de las escuelas públicas de Nueva York y como profesor de Queens College durante 15 años, lucharé para garantizar que nuestros hijos reciban la misma educación de calidad que yo tuve la fortuna de recibir.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?
En estos tiempos de crisis económica, necesitamos un Concejal que sepa cómo crear nuevos empleos, diversificar nuestra base económica y hacer que nuestro limitado presupuesto rinda lo más posible para satisfacer nuestras necesidades. No prometeré un montón de gastos poco realistas que la Ciudad no puede pagar. Lo que prometo, para citar al Presidente Obama, es "volver la esperanza realidad, las promesas hechas y las palabras acciones."

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

James Wu DISTRITO Nº 20 DEL CONCEJO MUNICIPAL

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Consultor Comercial

HISTORIAL PROFESIONAL: Estuvo a cargo de varias empresas pequeñas, Director de Educación de Adultos de Adelphi University

HISTORIAL EDUCATIVO: Escuela Secundaria Stuyvesant, Licenciatura de Excelsior University; New York University, University of Southern California, Columbia University, Queens College

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Amigos de la Biblioteca de Flushing, Asociación Cívica Holly, Asociación Cívica Kissena, NAACP (Asociación Nacional para el Progreso de la Gente de Color), Club Demócrata de Flushing, Organización Demócrata de Flushing, Asociación Demócrata Asiático-Estadounidense de Queens

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Líder Demócrata de Distrito, Delegado Judicial, Delegado Presidencial para Obama del Comité Demócrata Nacional

Póngase en contacto con mi campaña: friendsofjameswu@gmail.com
Vía Internet en: www.jameswu.us

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 20 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?

El sistema educativo actual necesita ser reformado. El control de la Alcaldía carece de participación por parte de los padres y la comunidad, lo que mantiene afuera a las

personas que más invirtieron en el sistema. Los padres necesitan más poder en el sistema y los Consejos Comunitarios de Educación necesitan más fondos. Además, los estándares de evaluación escolar están en constante cambio, lo que significa que no hay indicadores de progreso. Es necesario que haya un estándar sólido de evaluación fijado por un organismo independiente dentro de nuestro gobierno para mantener el control de las escuelas.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?
El transporte no es tan sólo transporte. Se trata de comercio, energía y el medio ambiente. Se trata de ir a trabajar, de irse de vacaciones, de movilidad personal - se trata de nuestra calidad de vida. La Autoridad Metropolitana de Transporte debe concentrarse en usar mejor la tecnología para que nuestra infraestructura sea más eficiente. También necesitamos más servicios de autobuses, no menos. Junto con el transporte, las viviendas son otra necesidad básica de los neoyorquinos que debe abordarse. Debemos trabajar para fomentar una ciudad más integrada y estimular a los contratistas a que incluyan viviendas asequibles en todos sus proyectos, o exigir que lo hagan. Demasiados neoyorquinos gastan gran parte de sus ingresos sólo para tener un lugar donde vivir; podemos mejorar esta situación.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?
Tengo muchas ideas nuevas e innovadoras por las que estoy listo para luchar en el Concejo Municipal. Durante demasiado tiempo, los funcionarios municipales han mantenido las mismas formas antiguas de hacer negocios. Estos difíciles tiempos modernos requieren mejores respuestas. He convertido la resolución de problemas difíciles en mi carrera y deseo aportar esa experiencia al Concejo Municipal. Juntos, podemos hacer de Nueva York un mejor lugar para vivir.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

ES UN AÑO DE ELECCIONES...

MIRE Y APRENDA DEBATES DE LOS FUNCIONARIOS DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK

ELECCIONES PRIMARIAS

DEBATES DE LOS CANDIDATOS A ALCALDE

Miércoles, 26 de agosto de 2009
7:00 p.m. por NY1 y WNYC Radio

Miércoles, 9 de septiembre de 2009
7:00 p.m. por WABC-TV y 1010 WINS

DEBATES DE LOS CANDIDATOS A DEFENSOR PÚBLICO

Domingo, 30 de agosto de 2009
11:00 a.m. por WABC-TV y WNYC Radio

Martes, 8 de septiembre de 2009
7:00 p.m. por NY1 y WNYC Radio

DEBATES DE LOS CANDIDATOS A CONTRALOR

Domingo, 23 de agosto de 2009
11:00 a.m. por WABC-TV y WNYC Radio

Jueves, 10 de septiembre de 2009
7:00 p.m. por NY1 y WNYC Radio

ELECCIONES GENERALES

DEBATES DE LOS CANDIDATOS A ALCALDE

Martes, 13 de octubre de 2009
7:00 p.m. por NY1 y WNYC Radio

Martes, 27 de octubre de 2009
7:00 p.m. por WABC-TV y 1010 WINS

DEBATES DE LOS CANDIDATOS A DEFENSOR PÚBLICO

Domingo, 25 de octubre de 2009
11:00 a.m. por WABC-TV y WNYC Radio

Miércoles, 28 de octubre de 2009
7:00 p.m. por NY1 y WNYC Radio

DEBATES DE LOS CANDIDATOS A CONTRALOR

Domingo, 18 de octubre de 2009
11:00 a.m. por WABC-TV y WNYC Radio

Jueves, 29 de octubre de 2009
7:00 p.m. por NY1 y WNYC Radio

www.nyccfb.info/debates

- ★ Emisiones en otros idiomas
- ★ Segundos debates electorales
- ★ Organice una fiesta para los debates

 **Debates** 09
New York City Campaign Finance Board

Estos debates están patrocinados por



Julissa Ferreras
DISTRITO N° 21 DEL CONCEJO MUNICIPAL



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata
OCUPACIÓN: Concejal de la Ciudad de Nueva York para Jackson Heights, Corona, Elmhurst y East Elmhurst
HISTORIAL PROFESIONAL: Se desempeñó como ejecutiva para organizaciones sin fines de lucro y como miembro principal del gabinete de un concejal de la Ciudad de Nueva York
HISTORIAL EDUCATIVO: Escuela Secundaria John Bowne, LaGuardia Community College, Metropolitan College
AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Miembro de la junta directiva de la Mesa Redonda Nacional Dominicano-Americana. Ex miembro de la junta directiva de la Asociación Nacional para el Progreso de las Personas de Color, Servicios de Vivienda del Barrio, *Renaissance Music and Sports* y *Youth & Adult Activities, Inc*
EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Como defensora de la comunidad desde los 14 años de edad, he trabajado en el Consejo para la Juventud de Corona y me desempeñé durante tres años como presidenta del Consejo para la Juventud de la Asociación Nacional para el Progreso de las Personas de Color de Corona-East Elmhurst. Trabajé como Directora Asistente de la Red de Conciliación Comunitaria de Corona y posteriormente me convertí en Directora Guía de la Escuela Pública N° 19 en Corona. Jefa de plana de un ex Concejal de la Ciudad de Nueva York
 Vía Internet en: www.julissaferreras.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO N° 21 DEL CONCEJO QUE USTED INTENTARÍA SOLUCIONAR SI FUERA ELEGIDA?
 Las necesidades más imperiosas que enfrenta el Distrito N° 21 comprenden la escasez de viviendas asequibles y un urbanismo responsable que beneficie a la comunidad. Todo proyecto de urbanización en el distrito debería incluir garantía de que un porcentaje de todas las unidades de vivienda nuevas se ofrecerán a precios asequibles para las familias trabajadoras, así como también capacitación laboral y oportunidades de empleo para los residentes locales.
2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDA?
 Otros asuntos abarcan el tratamiento de nuestras personas de la tercera edad, el apoyo a las familias trabajadoras y la protección de las empresas locales. Continuaré cerciorándome de que nuestros ciudadanos de la tercera edad reciban servicios de calidad y cuenten con centros bien administrados. También brindaré apoyo a nuestras familias trabajadoras mediante el financiamiento de programas de cuidado infantil y ofreciendo soluciones comunitarias asequibles para la atención de la salud. Las empresas locales y de minorías son el alma de nuestra ciudad; necesitamos programas para respaldarlas.
3. ¿QUÉ LA DISTINGUE COMO LA MEJOR CANDIDATA PARA ESTE CARGO?
 Como residente del distrito de toda la vida, he trabajado incansablemente para concertar comunidades y para atraer recursos a nuestra comunidad. Necesitamos una voz que luche por nuestros barrios en el Ayuntamiento. Yo soy esa voz y seguiré defendiendo a los residentes del Distrito N° 21 del Concejo y de toda la Ciudad de Nueva York.

Reproducción del texto proporcionado por la candidata. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

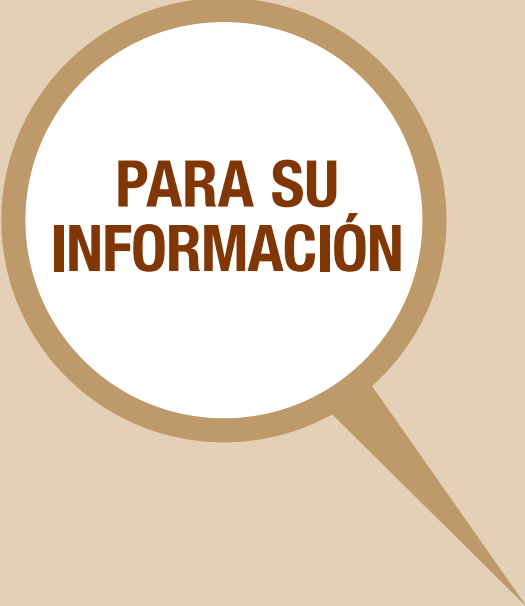
Jose Eduardo Giraldo
DISTRITO N° 21 DEL CONCEJO MUNICIPAL



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata
OCUPACIÓN: Corredor de seguros
HISTORIAL PROFESIONAL: Presidente de *Abetx International Brokers Inc*; Gerente de Ventas de *Mutual of NY*; Director de Mercadeo de *AIG*
HISTORIAL EDUCATIVO: Llegó en 1981 como estudiante de intercambio en el programa AFS y asistió a la escuela secundaria Euclaire en Wisconsin. Graduado de St John's University
AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Presidente o Miembro de la Junta Directiva de los siguientes: Cámara de Comercio Hispana de Queens; Club Universal de Leones de Queens; Desfile Hispano de Queens; Unión de Libertades Civiles Estadounidenses, Junta de Asesores de Williets Point
EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Defensor ante el Concejo Municipal de la Ley Local 129 a beneficio de MBWE, que exigía a la Ciudad de Nueva York que proporcione un contrato a las minorías. Promotor de moratorias en la aplicación de una ley anticuada relacionada con las marquesinas delanteras de las tiendas. Participó en el programa Director del Día en las escuelas públicas N° 19 y N° 2
 Póngase en contacto con mi campaña: info@eduardogiraldo.com
 Vía Internet en: www.eduardogiraldo.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO N° 21 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?
 Llevaré el desarrollo económico y una mejor calidad de vida a los residentes de esta comunidad diversa mediante el apalancamiento de los recursos valiosos del Distrito como el aeropuerto de LaGuardia, el estadio Citifield, la USTA y el nuevo proyecto de desarrollo de Willets Point, a través de la creación de empleos y oportunidades. Crearé transporte más accesible para los ciudadanos de la tercera edad e identificaré otros recursos para financiar programas en relaciones con comidas colectivas, recreación y promoción de programas de prevención con exámenes de la salud. Daré lo mejor para proteger la calidad de vida y la dignidad de nuestros ciudadanos de la tercera edad obteniendo fondos para mantener los Centros para Ciudadanos de la Tercera Edad. El hacinamiento en nuestras escuelas locales y la mejora de las escuelas existentes es una de mis principales prioridades. Aumentar la participación dentro de la comunidad a través de afiliaciones con nuestras organizaciones sin fines de lucro para ofrecer un diploma de educación general (GED), clases de inglés como segundo idioma (ESL), clases de computación y actividades extracurriculares para todos los niños no apenas unos pocos. Implementar soluciones para los problemas de inundación dentro del Astoria Blvd y los vecindarios que lo rodean.
2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?
 Crear empleos y más empleos. Ocuparme del turismo.
3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?
 Como inmigrante y empresario local exitoso, activista comunitario, propietario de vivienda y padre de familia con hijos que asisten a las escuelas locales, estoy conciente de las necesidades de la comunidad porque soy parte de ella. Creo en la responsabilidad y el logro y mi trabajo refleja esta creencia.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.



La Ciudad de Nueva York fue la primera gran ciudad de los Estados Unidos en adoptar un programa de igualación de fondos. La característica reforma de buen gobierno de Nueva York se desarrolló con el objetivo de reducir la posibilidad y la percepción de corrupción que se asocia con las grandes contribuciones y los gastos de campaña ilimitados. Ha inspirado programas similares en todo el país, desde estados como Connecticut y Maine a otras grandes ciudades como Los Angeles, San Francisco y Portland, Oregon.

Bob Friedrich

DISTRITO N° 23 DEL CONCEJO MUNICIPAL

AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Contador

HISTORIAL PROFESIONAL: No corresponde

HISTORIAL EDUCATIVO: Escuelas Públicas de la Ciudad de Nueva York, Queens College

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Presidente de Glen Oaks Village que cuenta con 10,000 residentes y constituye un microcosmo del distrito

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: iBob es un Líder Cívico NO un político de carrera!

Póngase en contacto con mi campaña: bobfriedrich2009@aol.com
 Vía Internet en: www.Bob2009NYC.org



1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO N° 23 DEL CONCEJO QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? 1. \$\$ Para **la educación**, el número de niños en clases y un proceso de selección en las escuelas secundarias viciado. 2. **Detener la proliferación de McMansions** y realizar una verdadera reforma en el Departamento de Edificación encabezada por los ciudadanos 3. **Dividir el Precinto N° 105:** Abarca desde Grand Central Parkway hasta JFK, un trayecto de una hora en tráfico. 4. **Prohibir que los Concejales** tengan formas de empleo alternas. ¿Quiere administrar su despacho legal? No se postule para el gobierno; es así de sencillo. 5. En Política, **la Integridad y la Ética** significan que usted **No Guarda Silencio** cuando los políticos se comportan de manera inmoral o intentan dividir a las comunidades emprendiendo acciones tendientes a favorecer a los miembros de su grupo.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

5 Cosas que Podríamos Hacer Inmediatamente: 1. Financiar el Programa para Árboles y Aceras para que los propietarios residenciales consigan que se arreglen las aceras dañadas por las raíces. 2. **Que la ciudad sea responsable, NO USTED**, por las reparaciones relativas a aguas blancas y negras entre la calle y su hogar. 3. **Permitir que el Departamento de Edificación retenga los Permisos de Construcción** de contratistas que tengan multas o infracciones sin pagar. 4. **Exigir un permiso de construcción aprobado** antes de permitir una demolición. Esto evitará el síndrome de propiedades cubiertas con tabloncitos que afea lo que de otro modo sería una cuadra hermosa. 5. **La capacidad para descontar el incremento de las tarifas de agua en su totalidad de SUS impuestos a la propiedad limitará** los aumentos de dos dígitos de las tarifas.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Amantes de las mascotas: Bob convirtió el jardín cooperativo más grande de Nueva York en un lugar **apto para mascotas**, permitiendo así que los residentes tuvieran perros y gatos. Bob creó el Programa Bigotes Blancos que ofrece servicios y fondos para disminuir de manera humanitaria la población de gatos callejeros mediante el programa Atrapar, Castrar, Soltar. Bob está trabajando para crear un **sendero para perros** en Bellerose. No todos los candidatos son iguales. **Bob NO es un político y nunca ha trabajado para ninguno.** El Liderazgo Cívico significa luchar por nuestros barrios. ¿Está cansado de las constantes disputas políticas? Elija a un candidato que trascienda las designaciones partidistas. Incluso el Senador Padavan apoya a BOB y pertenece al otro partido. Los problemas locales no son Demócratas ni Republicanos. ¡Cuando se solucionan todos se benefician! Al elegir a un Líder Cívico como Bob Friedrich USTED tiene la última palabra en cuanto a los plazos de gobierno y pondremos fin a la forma habitual de manejar la política.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Swaranjit Singh

DISTRITO N° 23 DEL CONCEJO MUNICIPAL

AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Agente de bienes raíces acreditado y especialista en diversidad

HISTORIAL PROFESIONAL: No corresponde

HISTORIAL EDUCATIVO: Cornell University, profesional acreditado en Administración de la Diversidad

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Junta Comunitaria N° 13, NORC WOW, Centro Hospitalario de Queens y Cruz Roja de Queens

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Miembro actual de la Junta Comunitaria N° 13

Póngase en contacto con mi campaña: singhforcitycouncil@gmail.com
 Vía Internet en: www.Singh09.com



1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO N° 23 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO? Sin duda el **desperdicio de gastos** dentro del gobierno de la ciudad es nuestra preocupación más apremiante. Es la causa básica de tantos otros problemas importantes que enfrentamos, como financiamiento de la educación, impuestos sobre

las propiedades, empleos, servicios municipales, y mucho más. Soy propietario de una pequeña empresa y si no puedo responsabilizarme por lo que entra y sale, me quedaría sin trabajo (con el IRS golpeándome la puerta). **Es el momento de llevar el mismo enfoque con sentido común al Concejo Municipal.**

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?

Defendería a las familias trabajadoras, la atención de la salud para todos y una mejor calidad de vida para los ciudadanos de la tercera edad, programas extracurriculares y para los jóvenes, unidad en nuestra comunidad y haría que el gobierno volviera a trabajar para los contribuyentes y no al revés.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?

Me preocupan profundamente los problemas que enfrenta nuestra comunidad y tengo un expediente claro de acción. He sido un líder comunitario y de negocios en nuestra comunidad por mucho tiempo y soy un defensor activo de mayor diversidad, tolerancia e inclusión.

Me postulo para arreglar el gobierno de nuestra ciudad y hacerlo más receptivo a sus preocupaciones y las de todo el Distrito. Por décadas una familia ha monopolizado el proceso político de nuestra comunidad. Eso ha creado una desconexión entre los políticos de carrera y las personas comunes a las que se supone que deben atender. Seré una voz nueva en el gobierno y como concejal, prometo pasar la página y comenzar a construir un futuro nuevo para nuestra comunidad maravillosa.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

¿SABÍA
USTED...?

La Ciudad de Nueva York ahora tiene límites estrictos con respecto a las contribuciones conocidas como “pagar a cambio de participar” provenientes de personas que realizan negocios con el gobierno de la ciudad. Estas restricciones permiten garantizar que las decisiones relacionadas con el uso de los recursos de la ciudad se tomen sin la influencia indebida de los contribuyentes de las campañas.

Para obtener más información visite:
www.nyccfb.info

Mark S. Weprin

DISTRITO Nº 23 DEL CONCEJO MUNICIPAL

D



AFILIACIÓN POLÍTICA: Demócrata

OCUPACIÓN: Asambleísta del Estado de Nueva York

HISTORIAL PROFESIONAL: Actualmente presta servicio en la Asamblea del Estado de Nueva York, anteriormente asociado con la firma legal de Shea & Gould. El asambleísta Weprin sirvió con el ex Alcalde Ed Koch como representante legislativo para la ciudad de Nueva York en justicia penal y temas ambientales y laborales

HISTORIAL EDUCATIVO: El asambleísta Weprin recibió una licenciatura en Comunicaciones de SUNY Albany y un doctorado en derecho de Brooklyn Law School.

AFILIACIONES INSTITUCIONALES: Colegio de Abogados de Queens, Centro Judío Hollis Hills, Asociación Cívica de Hollis Hills, Club Demócrata Eleanor Roosevelt, Miembro de Asociación de Padres y Maestros

EXPERIENCIA ADQUIRIDA EN CARGOS PÚBLICOS ANTERIORES: Miembro de la Asamblea del Estado de Nueva York desde 1994

Póngase en contacto con mi campaña: info@markweprin.com
Vía Internet en: www.markweprin.com

1. ¿CUÁL ES EL ASUNTO DE MAYOR IMPORTANCIA EN EL DISTRITO Nº 23 DEL CONCEJO MUNICIPAL QUE USTED INTENTARÍA RESOLVER SI FUERA ELEGIDO?
Planeo continuar luchando por nuestras escuelas públicas mediante el aumento de la participación de los padres, dándoles poder a los superintendentes de las escuelas y permitiendo que nuestros distritos escolares locales operen con mayor autonomía. Como Concejal me aseguraré de que estos cambios sean implementados adecuadamente y se cambie el enfoque de las calificaciones de los exámenes a la educación de nuestros hijos.

2. ¿QUÉ OTROS ASUNTOS IMPORTANTES ABORDARÍA SI FUERA ELEGIDO?
Continuaré abogando por los problemas de los ciudadanos de la tercera edad y protegeré los derechos de los propietarios de cooperativas. Adicionalmente, trabajaré para aumentar la transparencia en el gobierno municipal y lucharé por preservar nuestros parques y espacios verdes.

3. ¿QUÉ LO DISTINGUE COMO EL MEJOR CANDIDATO PARA ESTE CARGO?
Traeré al Ayuntamiento mis 15 años de experiencia gubernamental, legislativa y comunitaria. Esa experiencia me permitirá ser el defensor más efectivo de mi comunidad.

Reproducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

MIRE A LOS CANDIDATOS

SÓLO POR



Y



RCN	28	CABLEVISION	109
DTV	4.2	TIME WARNER	161
COMCAST	248	VERIZON FIOS	460

74	TIME WARNER		
74	CABLEVISION		
24	FIOS	74	RCN

El Video de la Guía para Votantes incluye a los candidatos a Concejal, Presidente del Condado, Contralor, Defensor Público y Alcalde.

Sintonice para ver los videos de las declaraciones de los candidatos en el **Video oficial de la Guía para Votantes de la Ciudad de Nueva York** a partir de lunes, 7 de septiembre por **NY Nonstop** al mediodía y por el **canal 74 de NYC TV** a las 8 p.m., al aire todos los días hasta las elecciones primarias el 15 de septiembre.



El Video de la Guía para Votantes está coordinado por la Comisión de Asistencia al Votante (VAC), en sociedad con NYC TV, NBC New York y la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales de la Ciudad de Nueva York.

New York City
Campaign Finance Board

Podrán obtenerse transcripciones en inglés y español de los candidatos que participen en el Video de la Guía para Votantes y transcripciones en chino y coreano de los candidatos que se postulan en distritos específicos en <http://www.nyc.gov/videovoter> o llamando al 311.

Mírelo en la Internet en www.nyc.gov/videovoter y en NBCNewYork.com

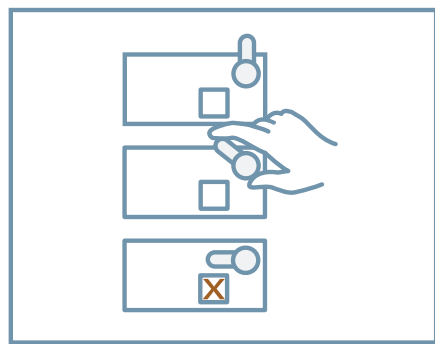
CÓMO USAR LA MÁQUINA DE VOTAR



A

Abra las cortinas de la máquina de votar y entre. (Las cortinas estarán y permanecerán cerradas cuando entre).

Tire de la palanca roja grande hacia la derecha (A). No vuelva a mover la palanca roja grande hasta que haya terminado de hacer todas sus selecciones.



B

Empuje hacia abajo la palanca situada junto a cada candidato que elija (B). Aparecerá una "X" en la casilla situada al lado de su selección. Si comete un error, regrese la palanca a su posición inicial y elija la palanca correcta.



C

Cuando termine de votar, deje bajadas las palancas y mueva la palanca roja grande hasta la izquierda (C). Las palancas volverán a sus posiciones iniciales y se contará su voto. Salga de la cabina por donde están las cortinas cerradas.

VOTO POR ESCRITO

Para la mayoría de los cargos, usted podrá votar por un candidato cuyo nombre no aparece en una papeleta. En ese caso, tendrá que escribir el nombre del candidato por el que desee votar (en inglés, write-in candidate). En la parte izquierda de la máquina de votar, hay un botón arriba de la columna de ranuras numeradas. Mientras mantiene oprimido el botón abra la ranura que hay frente al cargo para el que desea escribir el nombre de un candidato. En la ranura, escriba el nombre del candidato que desee añadir. A la izquierda de la máquina se proporciona un lápiz. Emita su voto para el resto de los cargos de la manera habitual. Para obtener más información, llame a un miembro del personal electoral o llame a 866-VOTE-NYC.

DISPOSITIVOS PARA MARCAR PAPELETAS

En estas elecciones, también hay disponibles Dispositivos para Marcar Papeletas (BMD) para ayudar a los votantes, especialmente a aquellos con discapacidades, a votar de manera independiente y privada. Los votos que se emitan mediante BMD se contarán junto con los votos en papel.

Los votantes que utilizan un BMD acceden a su papeleta de voto mediante una pantalla o bien escuchando distintas opciones en unos

auriculares. Luego pueden marcar su papeleta mediante:

- una pantalla táctil y teclado (similar a un cajero automático, con botones escritos en Braille)
- un dispositivo para sorber y soplar, o
- un pedal

Habrà personal electoral disponible para ayudar a los votantes que utilicen los BMD, los que demoran más tiempo en utilizarse que las máquinas de

palancas (hasta 45 minutos). Los votantes también pueden votar mediante papeleta para votantes ausentes si cumplen los requisitos necesarios (consulte la página 2 para obtener información sobre cómo votar mediante papeleta para votantes ausentes).

Para obtener más información sobre los BMD, llame al 866-VOTE-NYC (212-487-5496 para las personas con discapacidades auditivas) o visite www.vote.nyc.ny.us/bmdspanishfaq.html.



EL PROGRAMA DE FINANCIAMIENTO DE CAMPAÑAS ELECTORALES DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK

La Junta de Financiamiento de Campañas Electorales es una entidad municipal independiente e imparcial que atiende los intereses del público ampliando el papel de los residentes de la Ciudad de Nueva York en el proceso electoral. Mediante su administración del Programa de Financiamiento de Campañas Electorales, creado en 1988, la Junta informa a los votantes sobre los candidatos y permite que más ciudadanos se presenten a cargos municipales. El Programa aumenta el impacto de las pequeñas contribuciones de los neoyorquinos igualándolas con fondos públicos, lo que reduce la posibilidad y la percepción de corrupción asociada con las grandes contribuciones y con el gasto ilimitado en las campañas electorales.

La Junta de Financiamiento de Campañas Electorales cumple su misión del siguiente modo:

- Ofreciendo información accesible al público en tiempo real sobre las finanzas relativas a la campaña en las elecciones municipales.
- Administrando el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales voluntario, que limita el gasto y ofrece fondos públicos para igualar los de los candidatos que cumplan los requisitos.
- Haciendo cumplir la Ley de Financiamiento de Campañas Electorales de forma imparcial y uniforme.
- Publicando y distribuyendo la Guía imparcial para Votantes de la Ciudad de Nueva York.
- Coordinando el Programa de Debates para los candidatos de toda la ciudad.

Se exige que los candidatos a cargos locales revelen la procedencia de sus contribuciones y cómo se gasta ese dinero. La Junta de Financiamiento de Campañas Electorales publica esa información en su sitio web, www.nycffb.info. Los candidatos también deberán atenerse a las restricciones de "hacer negocios", dirigidas a reducir la percepción de "pagar a cambio de participar" en el gobierno local. Los candidatos tienen la opción de unirse al Programa de Financiamiento de Campañas Electorales (El Programa), que es voluntario, y ofrece fondos públicos para igualar las contribuciones de los candidatos que cumplan los requisitos necesarios y que acepten atenerse a unos límites de gastos fijados estrictamente. El Programa permite que los candidatos que cuentan con suficiente apoyo público lleven a cabo campañas electorales competitivas sin tener que solicitar grandes contribuciones para sus campañas ni depender de su riqueza personal.

Si está interesado en postularse a un cargo público, o informarse mejor sobre cómo la Ley de Financiamiento de Campañas Electorales contribuye a que las elecciones en la Ciudad de Nueva York sean más transparentes y democráticas, por favor

diríjase a la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales, ubicada en 40 Rector Street, 7th Floor, New York, NY 10006, o visite nuestro sitio web www.nycffb.info. Puede dirigir sus preguntas sobre la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales a la dirección de correo electrónico info@nycffb.info. Si tiene preguntas relacionadas específicamente con esta Guía para Votantes, envíelas a la dirección de correo electrónico VoterGuideInfo@nycffb.info.

JUNTA DE FINANCIAMIENTO DE CAMPAÑAS ELECTORALES DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK

Joseph P. Parkes, S. J.
PRESIDENTE

Art Chang, Richard J. Davis, Katheryn C. Patterson, Mark S. Piazza
MIEMBROS

Amy M. Loprest, DIRECTORA EJECUTIVA

Sauna Tarshis Denkensohn, SUBDIRECTORA EJECUTIVA

Sue Ellen Dodell, ASESORA JURÍDICA GENERAL

Elizabeth Bauer
JEFA DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS

Kenneth O'Brien
DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN DE SISTEMAS

Eric Friedman
SECRETARIO DE PRENSA

Julius Peele
DIRECTOR DE AUDITORÍA Y CONTABILIDAD

Peri Horowitz
DIRECTORA DE ACATAMIENTO ESPECIAL Y GARANTÍA DE PRINCIPIOS

Elizabeth A. Upp
DIRECTORA DE COMUNICACIONES

Daniel Cho
DIRECTOR DE SERVICIOS A LOS CANDIDATOS

Peggy A. Willens
DIRECTORA DE ANALISIS DE ADMINISTRACIÓN Y OPERACIONES

Diana Lundy
JEFA DE OPERACIONES INFORMÁTICAS

Esta Guía para Votantes fue preparada por el siguiente personal de la Unidad de Comunicaciones de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales de la Ciudad de Nueva York - Elizabeth A. Upp, Crystal Choy, Chelsea Jackson, Winnie Ng, Todd Raphael y Andrew Saulter - con la asistencia de Mark Sattinger.

Guía para Votantes de las Elecciones Primarias de la Ciudad de Nueva York de 2009. Copyright © 2009 del Programa de Financiamiento de Campañas Electorales de la Ciudad de Nueva York. Todos los derechos reservados. Diseño de la cubierta y el interior de D-Zine, Inc. Hecho en EE.UU.

ALGUNAS NOTAS SOBRE ESTA GUÍA PARA VOTANTES

Esta Guía enumera todos los candidatos que aparentemente estaban incluidos en las papeletas para las elecciones primarias al cierre de la impresión, incluso aquellos que no presentaron su reseña con tiempo suficiente para que se incluyera en esta Guía. Como los candidatos pueden ser retirados de las papeletas por motivos legales hasta justo antes de que se celebren las elecciones, es posible que algunos los candidatos que se incluyen en esta Guía no aparezcan en la papeleta; también es posible que no se celebren elecciones primarias. Consulte la Guía para Votantes en línea de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales en el sitio web www.nycffb.info/voterguide para obtener una información actualizada sobre las elecciones primarias, incluso los cambios a las papeletas que hayan ocurrido después de la impresión de esta Guía.

Las reseñas y las fotos que figuran en esta Guía fueron enviadas a la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales por los candidatos. Los candidatos firmaron declaraciones juradas en las que afirman que la información que aparece en sus reseñas es fidedigna a su mejor saber y entender. La información proporcionada por los candidatos se reimprime tal como fue suministrada a la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales. La Junta de Financiamiento de Campañas Electorales no revisa la información presentada por los candidatos, salvo para corregir errores tipográficos obvios. Las opiniones expresadas en las declaraciones de los candidatos no representan las de la Junta de Financiamiento de Campañas Electorales de la Ciudad de Nueva York.